Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 87 (1969)

Heft: 21

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 27. Januar 1969
Berne, lundi 27 janvier 1969

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87e année

Nº 21

Redaktion nnd Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Nº 21 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Antrag auf Aenderung des BRB über die Allgemeinverbindlicherklärung des GAV für die schweizerische Engros-Möbelindustrie. – Requête à fin de modification de l'ACF étendant la CCT de l'industrie du meubles en gros. – Domanda intesa a conferire carattere obbligatorio generale a delle modifiche del CCL per l'industria svizzera dei mobili all'ingrosso.

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.

Permindex in Liquidation, Solothurn.

Négoce S.A., Saint-Maurice.

Pellissier & Cie S.A., Saint-Maurice.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio. 235642–235737

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation). – Banca nazionale svizzera (situazione).

Verhältnis der Schweiz zu den Europäischen Gemeinschaften. – Relations de la Suisse avec les Communautés européennes.

République du Niger: Rétablissement du contrôle des changes.

Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

«Die Volkswirtschaft» im Januar 1969.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:
Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell I.-Rh., Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

15. Januar 1969. Werkzeuge, Apparate.
Albert Gnehm, in Horgen (SHAB. Nr. 47 vom 28. 2. 1964, S. 638), Werkzeug- und Apparatefabrik. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Albert Gnehm», in Horgen, erloschen.

15. Januar 1969. Werkzeuge, Apparate.
Albert Gnehm, in Horgen. Inhaber: Albert Gnehm, von Horgen und Bäretswil, in Horgen. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Albert Gnehm», in Horgen, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Albert Gnehm sen., von Horgen und Bäretswil, in Horgen. Werkzeug- und Apparatefabrik. Oberdorfstrasse 9–11.

15. Januar 1969.
Meister Juwelier A.G. (Meister Joaillier S.A.) (Meister Jeweller, Ltd.) (Meister Jeweler, Inc.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 291 vom 12. 12. 1961, S. 3610), Betrieb eines Juweliergeschäftes usw. Die Generalversammlung vom 8. Januar 1969 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 700 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht, zerlegt in 1200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Einzelprokura ist erteilt an Werner Peter Wäckerlin, von Zürich und Siblingen, in Adliswil.

15. Januar 1969.
Licence Exchange Corp., bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 123 vom 29. 5. 1963, S. 1572). Die Generalversammlung vom 20. Dezember 1968 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 4. November 1958 datieren und am 10. April 1963 letztmals revidiert wurden, geändert. Die Firma lautet neu **Verlagspresse Zürich AG.** Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Ihr Zweck sind Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Urheberrechten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet des Films, des Fernsehens, des Presse- und Verlagswesens. Die Gesellschaft kann die Produktion von Filmen, Fernsehsendungen und Publikationen jeder Art finanzieren und sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas M. Rikkenbach, von Zollikon und Zeglingen, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Holbeinstrasse 31 in Zürich 8 (bei Transitbank Zürich).

15. Januar 1969.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Bnch a/I., in Buch am Irchel (SHAB. Nr. 233 vom 5. 10. 1962, S. 2841). Die Generalversammlung vom 1. Juni 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Bnch am Irchel.** Die Genossenschaft bezweckt die wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder, fördert die Landwirtschaft und wahrt die Interessen der Konsumenten. Die unbeschränkte Nachschusspflicht ist solidarisch. Der Vorstand besteht aus fünf bis sieben Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Geschäftsführer führt Einzelunterschrift. Präsident Gottlieb Ganz und Vizepräsident Max Brandenberger zeichnen im Sinne der vorerwähnten Regelung nun auch gemeinsam. Alois Ganz, bisher Verwalter, ist nun Geschäftsführer. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Er ist auch weiterhin Mitglied des Vorstandes.

15. Januar 1969.
Polymer-Chemie Aktiengesellschaft, bisher in Meilen (SHAB. Nr. 276 vom 24. 11. 1967, S. 3882), Herstellung von kaltvulkanisierenden und anderen Dichtungsmassen usw. Die Generalversammlung vom 23. Dezember 1968 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Regensdorf. Geschäftsdomizil: Pumpwerkstrasse Nr. 32.

15. Januar 1969.
VEA Vereinigung von Fabriken elektrothermischer Apparate, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 9 vom 13. 1. 1969, S. 71). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

15. Januar 1969. Back-, Teigwaren.
Jowa AG, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 8 vom 11. 1. 1968, S. 55), Fabrikation von Backwaren, Teigwaren usw. Die Prokura von Walter Rutz ist erloschen.

15. Januar 1969.
Tapeten Spörri A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 105 vom 7. 5. 1965, S. 1438), Handel mit Tapeten und Wandstoffen usw. Die Prokura von Claude Burri ist erloschen.

15. Januar 1969. Südfrüchte.
Rob. Hausheer & Co., in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 124 vom 2. 6. 1964, S. 1716), italienische Produkte und Südfrüchte. Die Prokura von Mark Willi ist erloschen.

15. Januar 1969.
Ventilator A.-G. (Ventilation S.A.) (Ventilator Ltd.), in Stäfa (SHAB. Nr. 3 vom 6. 1. 1969, S. 17), Herstellung von Ventilatoren usw. Die Unterschrift von Ernst Wild ist erloschen. Zum Direktor ist ernannt worden Fritz Silberstein; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Paul Wiedmer; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Eduard Jenny, von Sool, in Stäfa.

15. Januar 1969.
Ingenieur- & Vermessungsbüro Sennhauser, Werner & Rauch, in Schlieren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 9 vom 13. 1. 1965, S. 127). Neu sind als Gesellschafter eingetreten Georg Nechuta, in Zürich 11, und Jules Hippenmeyer, von Zürich, in Urdorf; die Prokura des Erstgenannten ist erloschen. Einzelprokura für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Reto Büchi, von Wildberg, in Dietikon.

15. Januar 1969.
Ingenieur- & Vermessungsbüro Sennhauser, Werner & Rauch, Zweigniederlassung in Dietikon (SHAB. Nr. 17 vom 22. 1. 1965, S. 241), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Schlieren. Neu führen Einzelunterschrift Georg Nechuta, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Jules Hippenmeyer, von Zürich, in Urdorf, beide Gesellschafter. Einzelprokura ist erteilt an Reto Büchi, von Wildberg, in Dietikon, sowie, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Dietikon, an Marcel Schweizer, von Bottenwil, in Dietikon.

15. Januar 1969.
Ingenieur- & Vermessungsbüro Sennhauser, Werner & Rauch, Zweigniederlassung in Urdorf (SHAB. Nr. 17 vom 22. 1. 1965, S. 241), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Schlieren. Neu führen Einzelunterschrift Georg Nechuta, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Jules Hippenmeyer, beide Gesellschafter; die Prokura des Letztgenannten ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Reto Büchi, von Wildberg, in Dietikon.

15. Januar 1969. Rohbaumwolle.
Aktiengesellschaft vormals Sigg & Co., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 28 vom 3. 2. 1966, S. 370), Durchführung von Agenturgeschäften, insbesondere in Rohbaumwolle. Die Prokura von Jakob Nägeli ist erloschen.

15. Januar 1969. Baumaterialien.
R. Holliger & Co. A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 185 vom 10. 8. 1967, S. 2695), Handel mit Baumaterialien usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Lothar Schönsee, von Herzogenbuchsee, in Zürich.

15. Januar 1969. Transporte.
A. Welti-Furrer A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 145 vom 24. 6. 1968, S. 1361), Betrieb eines Transport- und Verkehrsunternehmens usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Herbert Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Zollikon. Der Verwaltungsratspräsident Max Adolf Welti ist auch Bürger von Zurzach. Dr. Walter Lüem, Direktor, wohnt nun in Uitikon.

15. Januar 1969.
Secura Gesellschaft für Haftpflicht-, Unfall- und Sachversicherung, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 279 vom 27. 11. 1968, S. 2571). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Arnold Eichmann, von Ernetschwil, in Zürich; Markus Polivka, von Basel, in Niederglatt, und René Zuber, von Günsberg, in Zürich.

15. Januar 1969. Schürzen.
H. Wyler & Cie., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 292 vom 13. 12. 1961, S. 3622), Fabrikation von Schürzen usw. Einzelprokura ist erteilt an Robert Bernheim, von Zürich, in Rüschlikon.

15. Januar 1969.
SEAG, Aktiengesellschaft für schweizerisches Erdöl, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 79 vom 6. 4. 1967, S. 1162). Wilhelm Bänninger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Peter Graf, von Basel und Grub AR, in Zürich.

15. Januar 1969. Treuhand.
Neofidaria AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 51 vom 2. 3. 1966, Seite 696), Durchführung von Treuhandgeschäften usw. Die Prokuren von Otto Sprecher und Kurt Haller sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist neu erteilt an Hans Kalt, von Leibstadt, in Rapperswil SG, und Ernst Brand, von Ursenbach, in Zürich.

15. Januar 1969.
Taverne Verwaltungs AG, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 263 vom 8. 11. 1968, S. 2419), Betrieb, Verwaltung und Verwertung von Gaststätten aller Art, wie Restaurants, Bars und Cafés usw. Hans Zeller, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift gewählt worden Paul Kölla, von Adliswil und Stäfa, in Affoltern a. A., und Willy Kleiner, von und in Hirzel. Die Vertretung der Gesellschaft erfolgt ausschliesslich in der Weise, dass Hans Zeller mit Paul Kölla oder mit Willy Kleiner zeichnet; letztere beiden zeichnen mithin nicht auch miteinander.

15. Januar 1969.
Economic Development & Industrial Services Corporation (Edesco), in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 134 vom 12. 6. 1967, S. 2001), Planung, Einführung und Aufbau von Industrien; Finanz- und Handelsgruppen aller Art usw. Die Unterschrift von Leonard Rae ist erloschen.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

13. Januar 1969.
Parafinanz A.G., in Bern (SHAB. Nr. 137 vom 14. 6. 1968, Seite 1277). Die Generalversammlung vom 2. Dezember 1968 hat das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000.

15. Januar 1969. Nährmittel usw.
E. Haefely, Nachf. Fran H. Nyffeler, in Bern, Vertrieb von Nährmitteln und kosmetischen Artikeln (SHAB. Nr. 213 vom 12. 9. 1966, S. 2879). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «E. Haefely, Nachfolge: Frau D. Däppen», in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, übernommen.

15. Januar 1969. Nährmittel usw.
E. Haefely, Nachfolge: Frau D. Däppen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Inhaberin der Firma ist Dora Däppen-Sollberger, von Burgistein, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, mit Zustimmung ihres Ehemannes Kurt Däppen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «E. Haefely, Nachf. Frau H. Nyffeler», in Bern. Vertrieb von Nährmitteln und kosmetischen Artikeln. Aebnitstrasse 45.

15. Januar 1969. Damenbekleidung.
Weilemann, in Bern, Handel mit Damenbekleidung und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 109 vom 12. 5. 1958, S. 1310). Der Inhaber heisst Hans Weilemann. Einzelprokura ist erteilt worden an Peter Weilemann, von Basel, in Bern.

15. Januar 1969. Milch, Milchprodukte.
F. Gerber, in Zollikofen, Handel mit Milch und Milchprodukten (SHAB. Nr. 82 vom 8. 4. 1963, S. 1010). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. Januar 1969.
Gipser- & Malergenossenschaft Bern, in Bern (SHAB. Nr. 208 vom 6. 9. 1966, S. 2818). Die Prokura von Ida Joss ist erloschen.

15. Januar 1969.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- nnd Tiefbau-Unternehmnng A.G., in Bern (SHAB. Nr. 152 vom 2. 7. 1968, S. 1434). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, wurde erteilt an Hans Rebsamen, von Zürich und Turbenthal, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Dr. Giuseppe Lepori ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

15. Januar 1969. Heil- und Nährmittel usw.
Haco A.G., in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Fabrikation und Vertrieb von Heil-, Nähr- und Genussmitteln usw. (SHAB. Nr. 6 vom 9. 1. 1969, S. 46). Dr. Walter Heusser, Direktor, wohnt nun in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern.

Bureau Biel

15. Januar 1969. Waren aller Art, Textilien.
Caderas S.A., in Biel, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien (SHAB. Nr. 43 vom 21. 2. 1966, S. 577). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Oktober 1968 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

15. Januar 1969. Kanüle.
Adrien Delémont, in Biel, Fabrikation und Verkauf von Kanülen (SHAB. Nr. 43 vom 23. 2. 1959, S. 567). Die Prokura von Paul Delémont ist erloschen.

15. Januar 1969. Uhren.
Mido G. Schaeren & Co. SA, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 6 vom 9. 1. 1968, S. 39). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Georges Boillat, von La Chaux-des-Breuleux, in Leubringen; Philippe Desmeules, von Ropraz VD, in Mörigen und André Hiertzeler, von Neuenburg, in La Neuveville.

15. Januar 1969. Buchbinderei.
J. Bühlmann, in Biel, Buchbinderei und Einrahmungen (SHAB. Nr. 79 vom 3. 4. 1952, S. 894). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

15. Jannar 1969. Sägerei usw.
Hans Rieben, in Zweisimmen, Sägerei, Hobelwerk, Baumaterialienhandlung (SHAB. Nr. 33 vom 10. 2. 1954, S. 375). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

15. Januar 1969. Wein.
Rosa Caldart-Lempen, in Lenk, Grosshandel mit Wein (SHAB. Nr. 279 vom 28. 11. 1929, S. 2351). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

15. Januar 1969.
Rosa Rohrbach, Hotel-Pension Alpenblick, in Matten, Gemeinde St. Stephan, Betrieb des Hotels und der Pension Alpenblick (SHAB. Nr. 151 vom 3. 7. 1925, S. 1161). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

15. Januar 1969. Hotel-Pension.
Samuel Bratschi-Reichenbach, in Matten, Gemeinde St. Stephan. Inhaber der Firma ist Samuel Bratschi-Reichenbach, von Lenk, in Matten, Gemeinde St. Stephan. Betrieb des Hotel-Pension Alpenblick.

15. Januar 1969. Bäckerei, Kolonialwaren usw.
Karl Schweizer-Hofer, in Zweisimmen, Bäckerei und Handlung in Kolonialwaren, Geschirr, usw. sowie Konditorei (SHAB. Nr. 44 vom 23. 2. 1926, S. 325). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven wurden von der nachstehend eingetragenen Firma «Karl Schweizer-Dänzer», in Zweisimmen, übernommen.

15. Januar 1969. Bäckerei, Lebensmittel usw.
Karl Schweizer-Dänzer, in Zweisimmen. Inhaber der Firma ist Karl Schweizer-Dänzer, von Rüti b. Kirchenthurnen, in Zweisimmen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der hievor gelöschten Firma «Karl Schweizer-Hofer», in Zweisimmen, übernommen. Bäckerei-Konditorei, Handel mit Lebens- und Futtermitteln.

Bureau Burgdorf

14. Januar 1969. Buchhaltungen, Inkassi.
Hans Siegenthaler, in Kirchberg. Inhaber: Hans Siegenthaler, von Trub, in Kirchberg. Buchhaltungen und Inkassi. Zürichstrasse Nr. 22.

15. Januar 1969. Milch, Butter, Käse.
Walter Aebi, in Alchenflüh, Gemeinde Rüdtligen-Alchenflüh, Handel mit Milch, Butter und Käse (SHAB. Nr. 241 vom 15. 10. 1962, S. 2942). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Januar 1969. Eisenwaren, Fensterglas, Brennstoffe.
Paul Fischer, in Oberburg, Eisenwaren, Fensterglas und Kohlen (SHAB. Nr. 212 vom 11. 9. 1929). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

15. Januar 1969. Eisenwaren, Fensterglas, Brennstoffe.
Urs Fischer, in Oberburg. Inhaber: Urs Fischer, von Hottwil, in Oberburg. Handel mit Eisenwaren, Haushaltartikeln und Brennstoffen. Emmentalstrasse 36.

Bureau Fraubrunnen

15. Januar 1969. Treuhand.
Hans Leu, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Inhaber der Firma ist Hans Leu, von Mattstetten, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Buchhaltungs- und Treuhandbüro. Domizil: Sandsstrasse 6.

Bureau Frutigen

15. Januar 1969. Lebensmittel.
Hans Wäfler, in Frutigen, Verkauf von Lebensmitteln, Früchten und Gemüse (SHAB. Nr. 268 vom 15. 11. 1966, S. 3611). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Interlaken

10. Januar 1969. Musikinstrumente usw.
Adolf Oehrli, in Interlaken, Musikalien- und Instrumentenhandlung (SHAB. Nr. 59 vom 12. 3. 1926, S. 450). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Adolf Oehrli, Inhaber Max Oehrli», in Interlaken übernomen.

10. Januar 1969. Musikinstrumente, Radios usw.
Adolf Oehrli, Inhaber Max Oehrli, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Max Oehrli, von und in Interlaken. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Adolf Oehrli», in Interlaken. Handel mit Radios, Musikinstrumenten, Uhren und Souvenirs. Bahnhofstrasse 27 A.

Bureau de la Neuveville

14 janvier 1969. Menuiserie, etc.
René Wehrle et Cie, à La Neuveville, société en commandite (FOSC. du 25. 1. 1967, № 20, p. 304), menuiserie, pompes funèbres, vitrerie. L'associé commanditaire Oscar Troehler s'est retiré dès le 31 décembre 1968 de la société; sa commandite de fr. 1000 est éteinte.

14 janvier 1969. Pare-chocs, raquettes, etc.
Erismann-Sebinz S.A., Fabrique du Grenier, à La Neuveville (FOSC. du 18. 7. 1968, № 166, p. 1568), fabrication de pare-chocs, raquettes, coquerets, plaques de contre-pivots, chatons combinés, vis d'horlogerie, etc. Hector Geiser, de et à Langenthal BE, a été nommé membre du conseil d'administration.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

8 janvier 1969. Horlogerie.
Jean-Marie Donzé, aux Breuleux, terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC. du 30. 9. 1953, № 227, p. 2324). La raison est radiée par suite de la constitution de la société anonyme «Jean-Marie Donzé S.A.» qui reprend l'actif et le passif, selon bilan au 1er janvier 1969.

8 janvier 1969. Horlogerie.
Jean-Marie Donzé S.A., aux Breuleux. Suivant acte authentique et statuts du 7 janvier 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le terminage, la fabrication et le commerce d'horlogerie ainsi que des parties s'y rattachant, et pour objet la continuation de la raison individuelle «Jean-Marie Donzé», terminage de mouvements d'horlogerie, aux Breuleux, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, dont 48 par des apports en nature et 2 par des versements en expèces. Il a été fait apport à la société anonyme de l'actif et du passif de la raison individuelle «Jean-Marie Donzé», aux Breuleux, selon bilan au 1er janvier 1969 accusant un actif de fr. 100 493.35 (caisse, avoirs sur compte de chèques postaux, avoirs en banque, débiteurs, machines, mobilier et automobile). Il n'y a point de passif. Les dits apports ont été acceptés pour francs 48 000 contre remise de 48 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Jean-Marie Donzé demeure créancier de la société pour un montant de fr. 52 493.35. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison individuelle «Jean-Marie Donzé». L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Celui-ci est composé de: Jean-Marie Donzé, de et aux Breuleux, président; Isabelle Donzé née Aubry, de et aux Breuleux, vice-présidente; Jeannie Donzé née Gigon, de et aux Breuleux, secrétaire. La société sera engagée par la signature individuelle du président et de la secrétaire. Locaux: au domicile du président.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

14. Januar 1969. Holzprodukte, Transporte.
Olwo AG, in Worb, Aktiengesellschaft, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 263 vom 8. 11. 1968, Seite 2420). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Januar 1969 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Otto Lädrach AG Worb OLWO.** Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt neu umschrieben: Uebernahme und Weiterbetrieb der bisherigen Kollektivgesellschaft «Otto Lädrach's Erben», in Worb, Säge- und Hobelwerk, Handel mit Holzprodukten, Baumaterialien und Platten aller Art, Import und Export, sowie Autotransporte. Die Firma kann sich an Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Das Grundkapital von bisher Fr. 600 000, wurde erhöht auf Fr. 1 200 000, durch Ausgabe von 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital von Fr. 1 200 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 10 000, ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft Otto Lädrach's Erben in Worb, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Dezember 1968 mit Uebernahmebilanz vom 31. Oktober 1968. Die Aktiven (Kassa, Wir-Guthaben, Wertschriften, Waren, Debitoren, Maschinen, Fuhrpark, Darlehen, Transitoren und Anlagen) betragen Fr. 5 103 415.46. Die Passiven (Banken, Kreditoren, Darlehen, Delkredere-Reserve, Transitoren) betragen Fr. 2 903 559.20, so dass sich ein Aktivenüberschuss ergibt von Fr. 2 199 856.26. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kollektivgesellschaft Otto Lädrach's Erben ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn auf 1. November 1968. Ein Teilbetrag von Fr. 300 000 des Uebernahmepreises von Fr. 2 199 856.26 wird zur vollen Liberierung der bisherigen Aktien verwendet. Auf Anrechnung des Uebernahmepreises erhalten die Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Otto Lädrach's Erben 600 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Der Rest des Uebernahmewertes, ausmachend Fr. 1 299 856.26 wird den Gesellschaftern gutgeschrieben. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Emma Lädrach-Gerber, von Konolfingen, in Worb. Sie führt Einzelunterschrift. Die bisherigen Verwaltungsratsmitglieder Hermann Lädrach, Ulrich Lädrach und Franz Lädrach führen jetzt Einzelunterschrift. Die bisherigen Kollektivunterschriften werden gelöscht. Die Gesellschaft erteilt Einzelprokura an Ernst Lädrach, von Konolfingen, in Worb und Kollektivprokura zu zweien an Léonie Glauser-Lädrach, von und in Worb, sowie Armin Sutter, von Rüti bei Riggisberg, in Boll.

Bureau Schwarzenburg

11. Dezember 1968.
Wasserversorgungs- und Abwasserreinigungsgenossenschaft Ottenleuenbad, im Ottenleuenbad, Gemeinde Guggisberg. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt, die Ortschaft Ottenleuenbad und Umgebung mit gutem Trinkwasser, einem Hydrantennetz und einem Feuerweiher zu versehen sowie die in dieser Ortschaft entstehenden Abwasser zu sammeln und in einer Kläranlage zu reinigen. Die Statuten datieren vom 16. Oktober 1968. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär. Es sind dies: Otto Zwahlen, von Wahlern, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Präsident; Max Brühlmann, von Zihlschlacht TG, in Bern, Vizepräsident und Kassier; Hans Wüthrich, von Trub, in Oberdiessbach, Sekretär. Rechtsdomizil: bei Christian Wüthrich; Geschäftsdomizil: Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, bei Otto Zwahlen, Bäckermeister (Präsident).

Luzern – Lucerne – Lucerna

14. Januar 1969.
Baugenossenschaft «Im Zöpfli», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 152 vom 3. 7. 1962, S. 1938). Der Präsident Dr. Paul Kaufmann ist nun Bürger von Luzern. Neue Adresse: Gerliswilstrasse 16 (bei Pierre Gassmann).

14. Januar 1969.
Brauerei Hochdorf A.G., in Hochdorf (SHAB. Nr. 255 vom 31. 10. 1967, S. 3606). Das Verwaltungsratsmitglied Ernst Wyss ist nun Delegierter desselben. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien mit Julius Wyss oder Kurt Wyss.

14. Januar 1969. Elektro-Installationen.
Cimenti Pietro, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Pietro Cimenti, italienischer Staatsangehöriger, in Luzern. Erstellung von Elektro-Installationen. Bundesstrasse 36.

14. Januar 1969.
Fleisch AG Luzern, in Luzern, Schlachtung von Gross- und Kleinvieh (SHAB. Nr. 304 vom 28. 12. 1966, S. 4129). Einzelprokura wurde erteilt an Johann Hunkeler-Schwegler und Ruth Hunkeler-Schwegler, beide von Sempach und Wauwil, in Eschenbach. Neue Adresse: Schubertstrasse 6.

14. Januar 1969.
Frei's Handelsschule Kollektivgesellschaft, in Luzern (SHAB. Nr. 232 vom 5. 10. 1965, S. 3103). Die Gesellschaft hat sich am 15. April 1968 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt und lautet nun: **Freis Handelsschule Luzern, Kommanditgesellschaft.** Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind die bisherigen Gesellschafter Dr. rer. pol. Gerhardt Frei-Seiler und Dr. rer. pol. René Frei-Schriber. Der Erstgenannte heisst nun zufolge Wiederverheiratung Dr. rer. pol. Gerhardt Frei-Schmidlin. Kommanditärinnen mit je einer Kommandite von Fr. 1000 aus Sondergut sind die bisherigen Gesellschafter Gertrud Frei-Schmidlin und Maria Frei-Schriber. Clara Frei-Scherz ist infolge Todes ausgeschieden.

14. Januar 1969.
Anton Müller, Treuhand- & Verwaltungsbureau, in Luzern (SHAB. Nr. 15 vom 22. 1. 1964, S. 204). Die Prokura von Josef Troxler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Heinz Richard, von Affoltern i. E., in Luzern.

14. Januar 1969. Hoch- und Tiefbau.
Josef Schnieper & Sohn, in Sempach, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 7 vom 10. 1. 1963, S. 74). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Austrittes des Gesellschafters Josef Schnieper, Vater, auf den 1. Januar 1969 aufgelöst; die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Josef Schnieper, von und in Sempach, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: **Josef Schnieper.**

14. Januar 1969. Sanitäre Anlagen.
Franz Fischer, in Entlebuch. Inhaber dieser Firma ist Franz Fischer, von und in Entlebuch. Lieferung und Montage von Heizungsanlagen, Oelfeuerungen und Sanitäranlagen. Schwandeck. (Eintrag von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV.)

14. Januar 1969.
F. Schwegler, Vieh- & Fleischhandels-A.G., in Eschenbach (SHAB. Nr. 155 vom 7. 7. 1958, S. 1846). Einzelprokura wurde erteilt an Jakob Sager, von Rain, in Eschenbach.

14. Januar 1969. Alteisen, Metalle.
Werner Kauer, in Egolzwil. Inhaber dieser Firma ist Werner Kauer-Siegrist, von Trachselwald, in Egolzwil. Autoverwertung, Alteisen- und Metallhandel, Autotransporte, Desinfektionsgeschäft. Oberdorf. (Eintrag von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV).

14. Januar 1969. Isolier- und Baustoffe.
P. Steimann, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Peter Steimann, von und in Luzern, mit seiner Ehefrau Anna Margaritha geb. Portmann in vertraglicher Gütertrennung lebend. Handel mit Isolier- und Baustoffen. Rösslimattstrasse 3.

14. Januar 1969. Konditorei.
Fritz Schmidiger, in Luzern, Konditorei usw. (SHAB. Nr. 49 vom 1. 3. 1954, S. 547). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Januar 1969. Wagenbau.
Georges Genhart, in Luzern, Wagenbau usw. (SHAB. Nr. 42 vom 20. 2. 1933, S. 406). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. Januar 1969.
Schindler-Reliance Elektronik A.G., in Dierikon (SHAB. Nummer 255 vom 31. 10. 1967, S. 3606). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Januar 1969 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Reliance Electric A.G.** Alfred F. Schindler, Dr. Adolf Walter Sigg und Dr. Albert Liechti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. Paul Gmür (bisher Delegierter); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Ernst S. Winkler, von Schwerzenbach ZH, in Luzern (bisher Direktor), als Delegierter, sowie Dr. Hans R. Frey, von Zürich und Meilen, in Zollikon.

Glarus – Glaris – Glarona

12. Dezember 1968. Beteiligungen usw.
Neoba A.G., in Glarus, Beteiligungen an Unternehmungen jeder Art usw. (SHAB. Nr. 21 vom 27. 1. 1965, S. 292). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Dezember 1968 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 125 000 erhöht durch Ausgabe von 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 75 000 ist durch Verrechnung einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 125 000, eingeteilt in 125 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

12. Dezember 1968. Beteiligungen usw.
Fixor A.G., in Glarus, Beteiligung an Unternehmungen jeder Art usw. (SHAB. Nr. 21 vom 27. 1. 1965, S. 292). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Dezember 1968 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 125 000 erhöht durch Ausgabe von 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 75 000 ist durch Verrechnung einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 125 000, eingeteilt in 125 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

15. Januar 1969. Hotelbetriebe usw.
Holiday Inns S.A., in Glarus, Errichtung, Betrieb und Verpachtung jeder Art von Hotelbetrieben und Betrieben des Gastgewerbes im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 49 vom 21. 2. 1967, S. 643). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Dezember 1968 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Neuausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

15. Januar 1969.
Vermögens-Invest AG, in Glarus (SHAB. Nr. 146 vom 25. 6. 1968, S. 1375). David Baumann, bisher einziger Verwaltungsrat, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Hermann Noser, von Oberurnen, in Glarus; er zeichnet einzeln.

Zug – Zoug – Zugo

14. Januar 1969.
Quarter-Holding AG (Quarter-Holding SA) (Quarter-Holding Ltd.) (Quarter-Holding S.p.A.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Januar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere an Unternehmungen der Konsumgüter-Branche. Die Gesellschaft kann zur Erfüllung des Zweckes Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Voll einbezahltes Aktienkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee BE, in Zug. Domizil: Hänibühl 8 (bei Dr. Straub).

14. Januar 1969. Kühlapparate, Kücheneinrichtungen usw.
Bühler & Walter, Inhaber H. Bühler, in Baar. Inhaber der Firma ist Heinz Bühler, von Gams SG, in Baar. Generalvertretung der Acrokool Getränkekühlapparate und Acrokool Wasserkühlerapparate sowie von Kücheneinrichtungen. Zugermatte 5.

14. Januar 1969. Technische Erzeugnisse.
Holzer Export GmbH, in Zug, Handel mit technischen Erzeugnissen usw. (SHAB. Nr. 37 vom 14. 2. 1968, S. 321). Die Firma «Holzer Patent A.G.», Zug, ist der Gesellschaft mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 beigetreten. Dementsprechend wurde das Stammkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 60 000 erhöht. Es zerfällt nun in folgende vier Stammeinlagen: Fr. 24 000, lautend auf Walter Holzer; Fr. 22 000, lautend auf Dr. Oscar Menz; Fr. 4000, lautend auf Roland Haimer (alle bisher), und Fr. 10 000, lautend auf die vorerwähnte Firma «Holzer Patent A.G.». Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 9. Januar 1969 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

14. Januar 1969. Versicherungen.
Terbal AG, in Zug, Betrieb einer Versicherungs- und Rückversicherungs-Maklerfirma usw. (SHAB. Nr. 149 vom 28. 6. 1968, S. 1405). Zum weiteren Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt: Dr. Leo E. Straus, holländischer Staatsangehöriger, in Capelle a/d Ijssel, Holland. Er führt Einzelunterschrift.

15. Januar 1969. Radio-, Fernsehapparate.
Landtwing und Kuster, in Zug. Paul Landtwing, von und in Zug, und Hans Kuster, von und in Engelberg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1968 begann und auf dieses Datum Aktiven und Passiven von Paul Landtwing, in Zug (bisher im Handelsregister nicht eingetragenes Geschäft) und der bisherigen Einzelfirma «Hans Kuster», in Engelberg (gelöscht im Handelsregister von Sarnen [siehe SHAB. Nr. 3 vom 6. 1. 1969, S. 19]) übernommen hat. Zweck: An- und Verkauf von Radio- und Fernsehapparaten, sowie Montage solcher Anlagen; Erstellung von Antennen- und ähnlichen Anlagen für den Betrieb von Radio- und Fernsehapparaten, einschliesslich die Erstellung von Gemeinschaftsantennen-Anlagen; Reparatur und Wartung der einschlägigen Apparate, sowie der Antennenanlagen. Chamerstrasse 47a (bei Paul Landtwing).

15. Januar 1969. Optik usw.
Optipatent AG, in Zug, Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Optik usw. (SHAB. Nr. 281 vom 30. 11. 1967, S. 3943). Einzelprokura ist erteilt worden an: Max Peterhans, von Fislisbach AG, in Oberwil-Zug. Neues Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Efpewe Treuhand AG).

15. Januar 1969. Maschinen usw.
Optiplast AG, in Zug, Handel mit Maschinen und Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Optik usw. (SHAB. Nr. 203 vom 30. 8. 1968, S. 1880). Die Kollektivprokura von Max Peterhans wurde in Einzelprokura umgewandelt. Neues Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Efpewe Treuhand AG).

15. Januar 1969. Elektrische Apparate usw.
Hoover-Apparate-Aktiengesellschaft, in Baar, Handel mit allen Hoover-Produkten, insbesondere elektrischen Apparaten usw. (SHAB. Nr. 155 vom 5. 7. 1968, S. 1461). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Dieter Frey, deutscher Staatsangehöriger, in Baar.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

14 janvier 1969. Participations.
Tim S.A. (Tim A.G.) (Tim Ltd.), à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 14 janvier 1969, il a été constitué, sous cette

raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition et la gestion de participations à des entreprises de tout genre en Suisse et à l'étranger et en outre le financement de telles opérations, l'exécution de toutes affaires fiduciaires. Le capital social est de francs 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société ainsi que les communications aux actionnaires sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Lorsque tous les actionnaires sont connus, les communications aux actionnaires peuvent aussi avoir lieu par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé actuellement de Jean Wander, de Berne, à Muri bei Bern, président, et de Bruno Uebelhart, de Soleure et Welschenrohr, à Erlenbach ZH, qui engagent la société par leur signature collective à deux. Locaux: 3, avenue de Beauregard (bureaux de Lucien Rouiller).

15 janvier 1969. Immeubles.
S.I. Cottens S.A., à Cottens. Suivant acte authentique et statuts du 13 janvier 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction d'immeubles locatifs à caractère social, soit l'acquisition des immeubles, leur exploitation et location, leur achat et vente; la participation à des sociétés poursuivant le même but. La société fera l'acquisition de l'immeuble art. 62 de la commune de Cottens, champ de 2064 m², pour le prix de fr. 20 le m². L'immeuble sera acquis de Préconstructions S.A., à Romont, et Francis Mauron, à Romont, copropriétaires chacun pour 1/2. Le capital social de fr. 70 000 est divisé en 70 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le capital social est entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à neuf membres. Il est composé de Jean-Pierre Jolliet, de Porsel, à Romont, président; André Massardi, de Massonnens, à Romont, secrétaire; Francis Mauron, de Villaraboud, à Romont, membre. La société est engagée par la signature sociale collective à deux du président avec un autre membre du conseil d'administration. Locaux: Cottens, au domicile de la société.

15 janvier 1969.
Société de Productions Théâtrales S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 10 janvier 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la production d'œuvres théâtrales et l'exploitation des droits de production de ces œuvres, seule ou en collaboration avec d'autres personnes ou entreprises. La société poursuit son but social exclusivement à l'étranger. La société peut mener toutes affaires ayant un rapport avec son but social ou susceptibles d'en favoriser la réalisation. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. L'organe de publication est la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée ou par lettre remise contre récépissé. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Dr Christoph von Greyerz, de et à Berne, est administrateur unique. Dr David Morris, de nationalité britannique, à Muri bei Bern, a été nommé directeur. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur ou du directeur. Locaux: 20, rue de Romont, en l'étude de Me Paul Zbinden.

Bureau de Morat (district du Lac)

15. Januar 1969. Metallbau.
Koller Hans, in Kerzers, Metallbau und Montageunternehmer (SHAB. Nr. 112 vom 17. 5. 1967, S. 1670). Die an Werner Schmid erteilte Prokura ist erloschen.

15 janvier 1969. Chauffages centraux, etc.
Michel Mory, à Villarepos, installations sanitaires et de chauffages centraux (FOSC. du 14. 7. 1966, Nº 162, p. 2226). Par ordonnance du 2 décembre 1968, le président du Tribunal du Lac a déclaré le titulaire en état de faillite.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

15. Januar 1969. Maschinen usw.
Mazuba A.G., in Balsthal. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 13. Januar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Maschinen und Maschinenzubehör. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Müller, von Unterkulm AG, in Rothrist, als Präsident, und Ella Egger-Sutter, von Busswil b. Melchnau BE, in Balsthal, als Sekretärin; sie zeichnen zu zweien kollektiv. Geschäftsdomizil: Höngerweg 15.

Bureau Lebern

15. Januar 1969. Aluminium usw.
Kisag AG, in Bellach (SHAB. Nr. 28 vom 3. 2. 1966, S. 374). Kollektivprokura zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten wurde erteilt an Pierre Pasche, von Servion VD, in St-Prex VD, und Walter Schär, von Walterswil BE, in Winterthur.

Bureau Olten-Gösgen

14. Januar 1969. Polstermöbel, Teppiche usw.
Ernst Meier, in Olten, Polstermöbel, Teppiche usw. (SHAB. Nr. 28 vom 4. 2. 1946, S. 372). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

13. Januar 1969. Bureau-Organisation usw.
Erwin Schwarz, in Basel, Bureau-Organisation usw. (SHAB. Nr. 35 vom 13. 2. 1959, S. 486). Prokura wurde erteilt an Roland Schwarz, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen.

13. Januar 1969. Bureaumaschinen usw.
E. Hunziker, in Basel, Bureaumaschinen usw. (SHAB. Nr. 268 vom 15. 11. 1962, S. 3299). Einzelprokura ist erteilt an Herta Frey, von Klingnau, in Basel.

13. Januar 1969.
Autoservice Tosin, in Basel (SHAB. Nr. 242 vom 16. 10. 1963, S. 2928). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

13. Januar 1969.
Wohngenossenschaft Hirshalm, in Basel (SHAB. Nr. 182 vom 6. 8. 1956, S. 2036). In die Verwaltung wurde gewählt Hans Läderach, von Basel, in Riehen, als Sekretär II. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Werner Kaeslin zeichnet nun als Sekretär I mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Der Kassier Hugo Stingelin wohnt nun in Münchenstein.

13. Januar 1969. Restaurant.
F. Schneider-Lang, in Basel, Restaurant (SHAB. Nr. 185 vom 12. 8. 1964, S. 2470). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «F. Schneider-Lang», in Basel, übergegangen.

13. Januar 1969. Restaurant.
F. Schneider-Lang, in Basel. Inhaberin: Felicitas Schneider-Lang, von Magden, in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «F. Schneider-Lang», in Basel, übernommen. Restaurant. Trillengässlein 2.

13. Januar 1969. Waren aller Art usw.
Alfred Hopf AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 75 vom 29. 3. 1968, S. 668). Prokura wurde erteilt an Alcide Sidler, von Affoltern am Albis und Basel, in Binningen; Hans-Peter Thommen, von Arisdorf, in Basel, und Alfred Brupbacher, von Wädenswil, in Oberrieden ZH. Sie zeichnen zu zweien.

13. Januar 1969.
Chemische Fabrik Schweizerhall (Fabrique de Produits chimiques Schweizerhall) (Fabbrica di prodotti chimici Schweizerhall), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 21 vom 26. 1. 1968, S. 176). Zu Vizedirektoren wurden ernannt die Prokuristen Peter Abt und Hans Kurmann, dieser auch Bürger von Basel. Ihre Prokuren sowie die Prokuren von August Müller und Arthur Marti sind erloschen. Prokura wurde erteilt an Henri Bachmann, von Uster, in Basel; Benz Bigler, von Worb, in Basel; Hansruedi Bielser, von Pratteln, in Birsfelden; Marcel Diesch, von Basel, in Arlesheim; René Erhart, von Neuwilen, in Basel; Marcel Flückiger, von Rohrbachgraben, in Basel; Dr. Anton Koller, von Littau, in Allschwil; Peter Plüss, von Murgenthal und Zürich, in Münchenstein; Erich Wacker, von Uerkheim, in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Der Direktor Franz Carl Lang wohnt nun in Basel.

13. Januar 1969.
Aarbau AG, in Basel (SHAB. Nr. 175 vom 29. 7. 1968, S. 1655). In der Generalversammlung vom 10. Januar 1969 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Wohnbau Süd AG.**

13. Januar 1969. Spielwaren usw.
Qualy-Toys AG (Qualy-Toys SA), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Januar 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Spielwaren und Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: eingeschriebener Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Rudolf Ernst Kettiger, von Liestal, in Bottmingen, als Präsident, und Fred Dukas, von La Chaux-de-Fonds, in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Steinenvorstadt 53.

14. Januar 1969.
Baugenossenschaft des Bundespersonals Basels, in Basel (SHAB. Nr. 135 vom 13. 6. 1962, S. 1733). In den Generalversammlungen vom 30. März 1963 und 6. April 1968 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Aus der Verwaltung ist Werner Pfister, Vizepräsident und Sekretär, infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Sekretär wurde gewählt das Mitglied Gottfried Schneeberger, von Ochlenberg, in Basel. Er zeichnet zu zweien. Neues Domizil: Seltisbergerstrasse 62 (bei Hungerbühler).

14. Januar 1969.
L. Wachendorf & Co., Schweiz. Gummi- & Asbest-Gesellschaft (Société Suisse pour le Caoutchouc & l'Amiante), in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 288 vom 30. 9. 1965, S. 3049). Der bisherige Prokurist, Per Wachendorf-Lang, nun in Reinach BL, ist als Gesellschafter eingetreten. Seine Prokura ist erloschen. Es wohnen nun: die Prokuristen Fritz Oskar Essig in Münchenstein, Rolf Galfetti, in Zürich und Josef Villiger in Erlach.

14. Januar 1969.
Maschinenfabrik Burckhardt AG (Société Anonyme des Ateliers de Construction Burckhardt) (Società Anonima Burckhardt Stabilimenti per Costruzioni Meccaniche), in Basel (SHAB. Nr. 37 vom 14. 2. 1968, S. 321). Zum Vizedirektor wurde ernannt der Prokurist Walter Vaterlaus. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen. Prokura ist erteilt an Walter Schmidli, von Dättlikon und Jean-René Olivier, von Genthod, beide in Reinach BL. Sie zeichnen zu zweien.

14. Januar 1969. Beteiligungen usw.
Luha GmbH, bisher in Chur (SHAB. Nr. 125 vom 30. 5. 1968, S. 1161). In der Gesellschafterversammlung vom 14. Dezember 1968 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Basel verlegt. Die Gesellschaft bezweckt: Beteiligungen und Verwaltung von Beteiligungen sowie Durchführung von Finanzierungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. Oktober 1961. Sie wurden am 27. 11. 1967 letztmals geändert. Stammkapital: Fr. 150 000. Gesellschafter ist die «Luwid GmbH», in Chur, mit einer Stammeinlage von Fr. 150 000. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Das Amtsblatt des Kantons Graubünden ist nicht mehr Publikationsorgan. Die Unterschriften der Geschäftsführer Luzius Alig und Joseph Altstötter sind erloschen. Zum Geschäftsführer wurde gewählt: Dr. Emanuel Grüninger, von Basel, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Burgunderstrasse 42.

14. Januar 1969. Grundstücke usw.
Savoleyres AG (Savoleyres SA), bisher in Chur (SHAB. Nr. 296 vom 18. 12. 1967, S. 4147). In der Generalversammlung vom 14. Dezember 1968 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Basel verlegt. Die Gesellschaft bezweckt: Kauf und Verkauf von Grundstücken; Erstellung von Neubauten und deren Verkauf; Verwaltung und Vermittlung von Immobilien. Sie kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. Juni 1962. Sie wurden am 28. November 1967 letztmals geändert. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Einberufung der Generalversammlung: Eingeschriebener Brief, falls alle Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst Publikation. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Aus dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern sind Luzius Alig, Joseph Altstötter und Dr. Duri Capaul ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Als einziger Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Emanuel Grüninger, von Basel, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Burgunderstrasse 42.

14. Januar 1969. Automobile.
Olympic-Garage AG (Garage Olympic SA), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Januar 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Automobilen, deren Bestandteilen und Zubehör; Führung von Garage-Betrieben; Reparatur-Werkstätten und Tankstellen sowie Betrieb einer Fahrschule. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Frédéric Henry d'Arcis, von Genf, in Chêne-Bougeries, Präsident; Michel d'Arcis, von Genf, in Presinge, Vizepräsident; Otto Hasse, von Basel, in Bottmingen, Delegierter, und Rudolf Theophil Heusler, von und in Basel, Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Viaduktstrasse 45.

Appenzell I.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

15. Januar 1969. Strassenbau.
E. Speck & Co., in Appenzell, Betrieb einer Strassenbau-Unternehmung, Ausführung von Tiefbau- und Strassenbelagsarbeiten usw., infolge Konkurses aufgelöste Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 56 vom 7. 3. 1968, S. 495). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Graubünden – Grisons – Grigioni

23. Dezember 1968.
Hotel-Betriebs-Aktiengesellschaft Chur, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Betrieb von Hotels, Restaurants und ähnlichen Unternehmungen sowie die Beteiligungen an solchen. Die Gesellschaft kann auch weitere Grundstücke erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: lic. iur. Merens Cahannes, von Breil/Brigels, in Chur, als Präsident und Josef Aschwanden, von Domat/Ems und Sisikon, in Domat/Ems; beide führen Einzelunterschrift. Domizil: c/o Rezia Treuhand AG, Alexanderstrasse 2.

15. Januar 1969. Fremdenverkehr, Sport, Erholung.
Fideriser Heuberge AG, in Fideris. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt eine schweizerisch-skandinavische Zusammenarbeit auf dem Sektor des Fremdenverkehrs, des Sports und der Erholung. Die Gesellschaft kann zu diesem Zweck Grundstücke an- und verkaufen sowie Konzessionen für die Errichtung und den Betrieb von Verkehrsanlagen erwerben und weitergeben. Sie kann Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: Franken 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 20 000 (40 %) liberiert. Publikationsorgane: Schweizerisches Handelsamtsblatt und Statstidende Köbenhaven. Verwaltungsrat: 3 bis 12 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Hans Andrea Tarnutzer, von Schiers, in Chur, als Präsident; Hans Valär, von Jenaz, in Wettswil, als Vizepräsident und Ole Grenness, dänischer Staatsangehöriger, in Snekkersten, Dänemark. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: c/o Hans Guyan-Bärtsch.

15. Januar 1969. Bäckerei, Lebensmittel.
G. Fausch, in Seewis i. Pr. Inhaber: Georg Fausch, von und in Seewis i. Pr. Bäckerei und Handel mit Lebensmitteln. Dorfplatz.

15. Januar 1969.
Confidar Treuhand A.-G., in Chur, Treuhand und Verwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 11 vom 15. 6. 1963, S. 128). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Andreas Gantenbein, von Grabs SG, in Chur, und Augustin Cathomen, von und in Breil/Brigels; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Andreas Gantenbein ist erloschen.

15. Januar 1969.
Confidar Treuhand A.-G., Zweigniederlassung in Ilanz, Treuhand und Verwaltungen (SHAB. Nr. 126 vom 2. 6. 1965, S. 1737), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Andreas Gantenbein, von Grabs SG, in Chur, und Augustin Cathomen, von und in Breil/Brigels; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Augustin Cathomen ist erloschen. Neues Domizil: Haus Sonder (eigenes Büro).

15. Januar 1969. Garage, Autotransporte.
Chr. Koch, in Ardez, Garagebetrieb und Autotransporte, in Konkurs (SHAB. Nr. 236 vom 9. 10. 1967, S. 2243). Nachdem durch Verfügung des Kreispräsidenten vom Kreis Ob-Tasna, datiert vom 13. Januar 1969, das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

15. Januar 1969. Kolonialwaren, Drogerie.
Christian Caduff-Sialm, in Tavanasa, Gemeinde Breil/Brigels, Kolonialwaren, Spezereien, Mercerie und Drogerie (SHAB. Nr. 24 vom 30. 1. 1923, S. 224). Infolge Todes des Firmainhabers wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend eingetragene Kommanditgesellschaft «Caduff-Sialm & Co.» per 1. Januar 1969.

13. Januar 1969. Lebensmittel, Konfektionskleider, Mercerie.
Caduff-Sialm & Co., in Tavanasa, Gemeinde Breil/Brigels. Unter dieser Firma hat sich eine Kommanditgesellschaft gebildet, die am 1. Januar 1969 begann und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Christian Caduff-Sialm», in Tavanasa, Gemeinde Breil/Brigels, übernommen hat. Einzige unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Wwe. Luzia Caduff-Sialm, von Breil/Brigels, in Tavanasa, Gemeinde Breil/Brigels. Kommanditäre sind: Luisa Caduff, mit einer Kommandite von Fr. 20 000, und Gion Caduff, mit einer Kommandite von Fr. 10 000, beide von Breil/Brigels, in Tavanasa, Gemeinde Breil/Brigels. Alle mit Einzelunterschrift. Handel mit Lebensmitteln, Konfektionskleidern und Mercerie. Hauptstrasse.

15. Januar 1969. Partecipazioni.
Varis S.A., in San Moritz, partecipazioni (FUSC. del 2. 3. 1967, Nº 51, p. 761). Il capitale sociale da fr. 50 000 è attualmente interamente liberato.

15. Januar 1969. Kolonialwaren, Weine usw.
Emil Schuhmacher, in Chur, Kolonialwaren, Konserven, Weine usw. (SHAB. Nr. 293 vom 15. 12. 1926, S. 2183). Diese Firma ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Guido Schuhmacher» per 1. Juli 1967.

15. Januar 1969. Lebensmittel.
Guido Schuhmacher, in Chur. Inhaber: Guido Schuhmacher, von Seebach ZH, in Chur. Die Firma übernahm Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Emil Schuhmacher», per 1. Juli 1967. Handel mit Lebensmitteln. Reichsgasse 24.

15. Januar 1969.
Standard Investment A.G., in Chur, Beteiligungen und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 294 vom 17. 12. 1964, S. 3792). Carl H. Duttweiler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Karl Alfred Sager, von Zürich und Steinebrunn-Egnach, in Uetikon ZH; er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten. Seine Prokura ist erloschen.

15. Januar 1969.
Sporthotel Larisch AG, in Laax, Hotelbetrieb, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 133 vom 10. 6. 1968, S. 1231). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Januar 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Franken 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

15. Januar 1969. Bäckerei, Konditorei.
Hans Riedi, in Ilanz, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 295 vom 16. 12. 1932, S. 2935). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Hans M. Riedi, in Ilanz, per 1. Januar 1969.

15. Januar 1969. Bäckerei, Konditorei.
Hans M. Riedi, in Ilanz. Inhaber: Hans Martin Riedi, von und in Ilanz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hans Riedi», in Ilanz, per 1. Januar 1969. Bäckerei und Konditorei. St. Niklaus.

15. Januar 1969. Vermögenswerte, Patente, Forschungen usw.
Terano A.G. (Terano S.A.), in Chur. Mit Statuten vom 15. Januar 1969 besteht unter diesr Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten; technische und kommerzielle Verwertung von Fabrikationsverfahren sowie von Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen anderen Rechten; wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung sowie Ausführung entsprechender Entwicklungsarbeiten; Tätigung von Handelstransaktionen und kommerziellen Finanzgeschäften; Abschluss von Leasing-Verträgen sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Walter Jakob Guyer, von Uster, in Glarus. Domizil: Bahnhofstrasse 8 (bei Refidesa, Treuhandgesellschaft).

15. Januar 1969.
Tuchfabrik Truns A.-G. (Fabrica de Ponn Truns S.A.) (Fabbrica di Panno Truns S.A.) (Fabrique de Draps Truns S.A.), in Trun

(SHAB. Nr. 250 vom 24. 10. 1968, S. 2299). Kollektivunterschrift mit einem Verwaltungsratsmitglied ist erteilt an Leonhard Flepp, von Disentis/Mustér, in Bonaduz; er zeichnet für das Gesamtunternehmen.

15. Januar 1969. Gewerbliche Rechte.
Prochimphar A.G. in Liq. (Prochimphar S.A., in Liq.), in Chur, Erwerb und Verwertung von gewerblichen Rechten jeglicher Art, aufgelöste Gesellschaft (SHAB. Nr. 125 vom 30. Mai 1968, S. 1161). Nachdem die Liquidation beendet ist und die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerbehörden vorliegen, wird die Firma gelöscht.

15. Januar 1969. Hotel.
Valerio Biasutti, in Davos-Dorf. Betrieb des Sanatoriums Anna-Maria (SHAB. Nr. 290 vom 10. 12. 1938, S. 2645). Der Firmainhaber Dr. Valerio Biasutti ist nun Bürger von Sta. Maria i. C. Die Geschäftsnatur lautet nun Betrieb des Hotels Anna-Maria.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

15. Januar 1969. Kennzeichen-, Werbemittel, Beteiligungen.
Unisto AG, in Horn, Entwicklung, Beschaffung und Vertrieb von Kennzeichnungs- und Werbemitteln; Beteiligung an anderen Unternehmungen, die ähnliche Zwecke verfolgen; Erwerb und Vergebung von Patenten und Lizenzen; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken (SHAB. Nr. 244 vom 17. 10. 1968, S. 2243). Neu wurde Mario Stoffel-Signer, von Arbon, in Horn, als Delegierter mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

15. Januar 1969.
Egolf A.G. Strassen- & Tiefbau, mit Hauptsitz in Weinfelden und Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 86 vom 14. 4. 1967, S. 1276). Die Prokuren von Max Sulger-Studer und Arnold Vogt-Koch sind am Hauptsitz und bei der Zweigniederlassung erloschen. An Paul Bühlmann, von Worb BE, in Schwerzenbach wurde für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Kollektivprokura zu zweien erteilt.

15. Januar 1969.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB. Nr. 31 vom 7. 2. 1967, S. 468), mit Hauptsitz in Bern. Jetziges Domizil: Bahnhofstrasse 57, eigenes Büro.

15. Januar 1969. Malerarbeiten.
Werner Störchli, in Eggetsbühl-Anetswil, Malergeschäft (SHAB. Nr. 226 vom 27. 9. 1949, S. 2507). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

15. Januar 1969. Malerarbeiten.
Josef Störchli, in Eggetsbühl-Wängi. Firmainhaber: Josef Störchli, von Wängi und Münchwilen, in Münchwilen. Malergeschäft.

15. Januar 1969. Metzgerei, Gasthof.
Hans Sprenger, in Berg. Firmainhaber: Hans Sprenger, von Lanterswil, in Berg. Metzgerei und Gasthof zum Löwen.

15. Januar 1969. Möbel.
Otto Müller, in Affeltrangen, Möbelgeschäft (Verkauf von Möbeln) und Sattlerei (SHAB. Nr. 32 vom 8. 2. 1950, S. 358). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Otto Müller & Sohn», in Affeltrangen, erloschen.

15. Januar 1969. Sattlerei, Bodenbeläge, Möbel.
Otto Müller & Sohn, in Affeltrangen. Unter dieser Firma sind Otto Müller und Max Müller, beide von Lengnau AG, in Affeltrangen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1969 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Otto Müller», in Affeltrangen. Sattlerei, Bodenbeläge, Handel mit Möbeln.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Faido

15 gennaio 1969. Cave di granito.
Sibilia Mario, in Pollegio (FUSC. del 29. 3. 1966, N° 74, pagina 1032). Tale ditta individuale viene radiata dal registro di commercio di seguito a cessazione di esercizio.

15 gennaio 1969. Impresa pittura.
Giudici Mariarosa, in Bodio (FUSC. del 14. 2. 1964, N° 35, pagina 478). Tale ditta individuale viene radiata dal registro di commercio per cessione di attivo e passivo alla nuova società in nome collettivo «Giudici Attilio e Mariarosa», in Bodio.

15 gennaio 1969. Impresa pittura.
Giudici Attilio e Mariarosa, in Bodio. Attilio Giudici fu Mario, cittadino italiano, e Mariarosa Giudici, moglie di Attilio, ambedue da ed in Bodio, hanno costituito una società in nome collettivo, con inizio il 1° gennaio 1969. Essa ha assunto l'attivo ed il passivo della cessata ditta individuale «Giudici Mariarosa». Impresa pittura.

Ufficio di Lugano

14 gennaio 1969. Immobili, ecc.
Minosse S.A., in Lugano, gestione di immobili, ecc. (FUSC. del 6. 7. 1967, N° 155, p. 2306). Remo Storni, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr Geo Camponovo, da Pedrinate, in Chiasso.

14 gennaio 1969. Rappresentanze, ecc.
Figli di Ernani Gervasoni, Lugano, precedentemente in Lugano, rappresentanze, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 19. 9. 1968, N° 220, p. 2025). La società ha trasferito la sua sede a Rivera, mentre il domicilio dei soci rimane invariato. Recapito: presso Tugir S.A. Tubobeton Giropress Resiplast.

14 gennaio 1969. Costruzioni, ecc.
Antonio Bonavia, in Lugano. Titolare: Antonio Bonavia, di nazionalità italiana, in Lugano. Impresa costruzioni, pittura e piastrellista. Via Casserinetta 18.

14 gennaio 1969. Impianti elettrici, ecc.
Negrinotti Silvano, in Termine di Monteggio, impianti elettrici, ecc. (FUSC. del 14. 8. 1968, N° 189, p. 1770). La ditta viene cancellata per associazione del titolare.

14 gennaio 1969. Impianti elettrici.
Negrinotti Silvano e Co., in Termine di Monteggio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1° gennaio 1969 una società in nome collettivo tra Silvano Negrinotti, di nazionalità italiana, in Monteggio, e Luciana Govi, da ed in Monteggio. Impianti elettrici.

14 gennaio 1969.
Banca del Ceresio S.A., in Lugano (FUSC. del 21. 1. 1966, N° 17, p. 217). Max Schmidlin è stato promosso da condirettore a direttore sempre con firma collettiva a due con un altro avente diritto. Attilia detta Lily Crivelli, da Coldrerio, in Castel San Pietro, è procuratrice con firma collettiva a due con un altro avente diritto.

15 gennaio 1969. Edizioni.
Télé-Répertoire Editions Vass, in Lugano, edizioni (FUSC. del 4. 8. 1961, N° 180, p. 2280). Nuovo recapito: Via Gaggini 14. Ufficio d'organizzazione a Ginevra: 3bis, rue du Stand.

15 gennaio 1969. Immobili, ecc.
Elegen S.A., in Lugano, acquisto e vendita di valori immobiliari, ecc. (FUSC. del 3. 7. 1968, N° 153, p. 1444). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede sociale a Chiasso (FUSC. del 27. 12. 1968, N° 303, p. 2796).

15 gennaio 1969. Combustibili, ecc.
Vitalini Italo, in Melide, combustibili, ecc. (FUSC. del 15. 5. 1959, N° 110, p. 1381). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

15 gennaio 1969.
Amhof-Immobilien A.G., in Morcote (FUSC. del 1. 9. 1967, N° 204, p. 2917). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede sociale a Basilea (FUSC. del 6. 12. 1968, N° 287, p. 2648).

15 gennaio 1969.
Borromini Fiduciaria Gestioni Navali S.A., in Lugano, armamento e gestioni di navi, ecc. (FUSC. del 22. 2. 1967, N° 44, p. 659). Con verbale notarile del 19 dicembre 1968 dell'assemblea generale straordinaria, la società ha modificato la ragione sociale in: **Borromini Società Commerciale e Finanziaria S.A.** e lo scopo in: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari. L'esecuzione di operazioni commercial, finanziarie e navali di qualsiasi genere. L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di immobili. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. La firma di Natale Tuillier, procuratore, è estinta. Nuovo procuratore con firma individuale è: Lina Lanz, da Auswil BE, in Lugano.

15 gennaio 1969. Partecipazione, ecc.
Mavholding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 7. 10. 1968, N° 235, p. 2159). Alexander Sieben, da Zurigo, in Lussemburgo, è nominato membro del consiglio di amministrazione con diritto di firma collettiva a due.

15 gennaio 1969. Investimenti immobiliari, ecc.
Mabor S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 10 gennaio 1969. Scopo: gli investimenti immobiliari, le operazioni finanziarie relative, l'amministrazione di immobili. Capitale: fr. 500 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: uno o due a cinque membri; attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Achille Ferrata, da ed in Lugano. Recapito: via al Nido 10 (uffici propri).

15 gennaio 1969. Accessori, ecc.
Fratelli Semprebon Giovanni e Massimo, in Lugano, commercio di accessori, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 9. 1. 1960, N° 6, p. 76). La società è sciolta dal 31 dicembre 1968. Questa ragione sociale è radiata essendo terminata la liquidazione. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale «Semprebon Giovanni», in Lugano, a partire dal 1° gennaio 1969, qui sotto iscritta.

15 gennaio 1969. Accessori, ecc.
Semprebon Giovanni, in Lugano. Titolare: Giovanni Semprebon, da Lugano, in Muzzano. La ditta assume attivo e passivo della sopra cancellata società in nome collettivo «Fratelli Semprebon Giovanni e Massimo», in Lugano, a partire dal 1° gennaio 1969. Commercio di accessori e pezzi di ricambio per automobili ed affini. Via Dufour 1.

Distretto di Mendrisio

8 gennaio 1969. Partecipazioni.
Glenwool S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 7 gennaio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari e immobiliari. Capitale: franchi 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da Chiasso, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: via Motta 18, Chiasso, presso avv. Pierfrancesco Campana.

8 gennaio 1969. Edizione e stampa giornali, riviste, ecc.
Serca S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 7 gennaio 1969. Scopo: edizione e stampa di giornali, riviste, libri e pubblicazioni di qualsiasi natura nonchè la partecipazione a società aventi scopo analogo. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5, attualmente tre membri nelle persone di: Heinz Pottlitzer, cittadino francese, in Parigi (Francia), presidente; Rudolf Wiesendanger, da Dinhard ZH, in Castel San Pietro, e Dr Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, membri, con firma collettiva a due. Recapito: Corso San Gottardo 54–56, uffici propri.

13 gennaio 1969. Istallazioni elettriche.
Fratelli Gerosa Elio e Sandro & Co., succursale di Caneggio, in Caneggio. Sotto questa ragione sociale, la società in nome collettivo «Fratelli Gerosa Elio e Sandro & Co.», in Chiasso, istallazioni elettriche e vendita materiale elettrico, iscritta a registro di commercio in Chiasso (FUSC. del 16. 9. 1967, N° 216, p. 3071), ha creato una succursale a Caneggio. La succursale è impegnata con la firma individuale dei soci: Benigno, Elio e Sandro Gerosa, tutti da ed in Chiasso. Istallazioni elettriche e vendita materiale elettrico. Recapito: presso Angelo Arrigo, Caneggio.

15 gennaio 1969. Partecipazioni.
Famatoy Holding, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 13 gennaio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. La società potrà operare anche a titolo fiduciario, sia in Svizzera sia all'estero. Capitale: fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Giuseppe Poma, da ed in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: presso Fiam S.A., via Livio 5.

15 gennaio 1969. Partecipazioni.
Parnassius S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 14 gennaio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari e immobiliari, assumere ogni funzione suscettibile di contribuire a raggiungere lo scopo. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da Chiasso, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: presso avv. Pierfrancesco Campana, via Motta N° 18.

15 gennaio 1969. Partecipazioni.
Luciantex S.A., in Chiasso. Società anonima con statuti in data 14 gennaio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui, in particolare nel settore tessile. La società potrà compiere tutte le operazioni mobiliari e immobiliari, assumere ogni funzione suscettibile di contribuire a raggiungere lo scopo. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri: attualmente un amministratore unico nella persona di: Marco Celoria, da Chiasso, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: presso avv. Pierfrancesco Campana, via Motta N° 18.

15 gennaio 1969. Prodotti farmaceutici.
Eggermed Import Export S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 13 gennaio 1969. Scopo: l'importazione, esportazione e il commercio di prodotti farmaceutici e vari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate in ragione del 50 % (fr. 25 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente cinque nelle persone di: Olivio Sala, da ed in Novazzano, presidente; Giancarlo Bagnara, cittadino italiano, in Bologna (Italia); Franco Dondini, cittadino italiano, in Ancona (Italia); Edo Bernasconi, da Novazzano, in Coldrerio, e Teresita Arnaboldi, da Morbio Inferiore, in Novazzano, membri, con firma collettiva a due. Recapito: uffici propri, Corso San Gottardo 54.

15 gennaio 1969. Partecipazioni.
Heureux Holding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC. del 6. 5. 1968, N° 105, p. 967). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

15 gennaio 1969. Immobili.
Manuela S.A. in liquidazione, in Chiasso, costruzione, acquisto, gestione e vendita di beni immobili, ecc. (FUSC. dell'11. 7. 1968, N° 160, p. 1513). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

15 gennaio 1969. Partecipazioni.
Holding Rosa delle Alpi, in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC. dell'11. 7. 1967, N° 159, p. 2360). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

15 gennaio 1969. Utensili di metallo, ecc.
Consul A.G. (Consul S.A.) (Consul Ltd.), in Morbio Superiore, commercio di piccoli utensili di metallo e di articoli vari di materia plastica (FUSC. del 10. 6. 1968, N° 133, p. 1232). La firma del procuratore Marcello Urech è estinta.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Cully

15 janvier 1969. Editions.
Hobby is Money, P. Chevalley, à Puidoux, éditions (FOSC. du 31. 8. 1965, p. 2703). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Morges

13 janvier 1969. Denrées coloniales en gros.
Demaurex Frères S.A., précédemment à Morges, denrées coloniales en gros, vente des vins indigènes et étrangers et de liqueurs (FOSC. du 8. 8. 1968, N° 184, p. 1729). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 décembre 1968, la société a décidé de transférer son siège à Chavannes-Renens et de modifier sa raison sociale en **Demaurex & Cie S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Locaux: rue de la Concorde 5, à Chavannes-Renens. Le directeur Charles-R. Reitenspiess a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

13 janvier 1969.
Construction en béton S.A. (Beton-Bau A.G.), succursale de Morges (FOSC. du 1. 11. 1968, N° 257, p. 2364), société anonyme avec siège principal à Bâle. A été nommé fondé de pouvoir: Otto Schenker-Fürst, de Däniken SO et Dulliken SO, à Aesch BL. Il engage l'ensemble de l'établissement par signature collective à deux.

13 janvier 1969. Affaires commerciales, etc.
Constructa Chamberonne S.A., à Bussigny p/Lausanne, affaires commerciales, financières, mobilières ou immobilières (FOSC. du 1. 7. 1964, N° 149, p. 2029). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 décembre 1964, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

13 janvier 1969. Voitures d'occasion.
Claude Mändly, à Chavannes-Renens. Le chef de la maison est Claude Mändly, allié Carron, de Vesin FR, à Crissier. Commerce de voitures d'occasion. Rue du Centre 10.

Bureau de Nyon

15 janvier 1969. Placements.
Urbanova S.A., à Coinsins, placements collectifs (FOSC. du 1. 4. 1968, N° 77, p. 686). Alfred Gerber, de Langnau i. E., au Cap d'Antibes (France), a été nommé administrateur, avec signature collective à deux.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de Sion

13 décembre 1968. Immeubles.
S. I. Anniviers Soleil S.A., à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 13 novembre 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat, la vente, l'exploitation et la mise en valeur d'immeubles, la construction sur ceux-ci. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées, si tous les actionnaires sont connus, ou par une insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de deux membres. Henry Brolliet, de et à Genève, président; Roland Charpilloz, de Bévilard BE, à Genève, vice-président et secrétaire, lesquels signent individuellement. Domicile légal et bureau: chez Me Flavien de Torrenté, avocat, rue des Mayennets 27.

15 janvier 1969. Alimentation.
Bruno Posse-Roduit, à Chamoson. Le chef de la maison est Bruno Posse, de et à Chamoson. Exploitation d'un commerce d'alimentation, boulangerie, pâtisserie, tea-room.

15 janvier 1969. Buffet de la gare.
Bovier Henri, à St-Léonard. Le chef de la maison est Henri Bovier, de et à St-Léonard. Exploitation du buffet de la gare.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

10 janvier 1969. Articles orientaux.
André Scheurer, à Boudry, achat et vente d'articles orientaux, soit vases, tissus et articles souvenirs (FOSC. du 15. 1. 1968, N° 11, p. 83). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC, pour cause de départ du titulaire.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

15 janvier 1969. Horlogerie.
Exor S. à r. l., à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'horlogerie, société à responsabilité limitée dissoute (FOSC. du 14. 10. 1968, N° 241, p. 2216). Les autorités fiscales, fédérale et cantonale, ayant donné leur accord, cette raison sociale est radiée.

Genf – Genève – Ginevra

Rectification.
Pierre Fol, à Lancy, fabrication et commerce de produits chimiques (FOSC. du 31. 12. 1968, p. 2826). Adresse: 4 (et non 14), chemin de l'Epargne, Petit-Lancy.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Vermisst wird

Schuldbrief von Fr. 1100.—, datiert 22. Juni 1922, lautend auf Alfred Ulrich, geb. 1895, Jakoben Sohn, Schuhmacher, in Waltalingen, als Schuldner, zugunsten der Leihkasse Stammheim in Oberstammheim, lastend im ersten pfandrechtlichen Rang auf zirka 14 Aren Baumgarten ob den Häusern (das Pfandgrundstück beschreibt sich heute wie folgt: Kat.-Nr. 303, Plan 2: 15 Aren 62 m² Baumgarten im Loo), Grundprotkoll Waltalingen, Bd. 13, S. 85/6.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiemit aufgefordert, den vermissten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt würde. (19²)

8450 Andelfingen, den 20. September 1968

Bezirksgerichtskanzlei

Mortifikation:

Fr. 50 000.— nom. 4¾% Kassenobligationen der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Wettingen, Nr. 09 E 185/189 = -5- Titel zu Fr. 10 000.—, lautend auf den Inhaber, datiert vom 4. September 1968, fällig am 4. September 1971, mit Jahrescoupons per 4. September 1969 u. ff.

An allfällige Inhaber dieser Obligationen geht hiermit die Aufforderung, dieselben innert 6 Monaten, d. h. bis 25. Juli 1969 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (145¹)

5400 Baden, den 15. Januar 1969 **Bezirksgericht**

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheines 3¾% der Kantonalbank von Bern, Nr. DF 1313, ausgestellt am 30. August 1963 auf den Inhaber, rückzahlbar seit 30. August 1968, von nom. Fr. 5000.—, mit Jahrescoupons Nrn. 1–5, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (147¹)

3011 Bern, den 20. Januar 1969

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 4. September 1968 den Aufruf des folgenden Schuldbriefes bewilligt:

Inhaberschuldbrief von Fr. 15 000.—, datiert 31. Juli 1957, eingetragen im Grundprotokoll der Gemeinde Fischenthal (Zürich), Bd. 11, pg. 361, lastend im 3. Rang auf den Liegenschaften Kat. Nr. 2113 (Wohnhaus mit Bäckerei, Restaurant und Scheune -Assek. Nr. 654 und 653- mit 20,34 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wiesen und 71 m² öffentliches Bachbett), 5/72 Miteigentumgsanteil an Kat. Nr. 557 (30 m² Brunnenplatz), Kat. Nr. 2111 (31 m² Lagerplatz), Kat. Nrn. 574 und 575 (275 m², bzw. 79 m² Wiesen), alle im Fistel-Fischenthal gelegen. Schuldner und Pfandeigentümer: Rudolf Eschmann, geb. 1932, Bäckermeister und Wirt, zum «Freieck», Fistel-Fischenthal.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Schuldurkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Kanzlei des Bezirksgerichtes Hinwil zu melden. Nach unbenütztem Ablauf der Frist wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (21²)

8340 Hinwil, den 20. September 1968

Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil,
der Substitut des Gerichtsschreibers:
Dr. Steinmann

Es wird vermisst:

1 Eigentümerschuldbrief vom 28. Dezember 1923, Bel. I/1956, von Fr. 6000.—, lastend im I. Rang auf der Liegenschaft der Milchverwertungsgenossenschaft Kammershaus, Gemeinde Langnau, Langnau-Grundbuch Nr. 2009.

Der unbekannte Inhaber dieses Eigentümerschuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, mit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau, in Langnau i. E., vorzulegen, ansonst derselbe kraftlos erklärt wird. (148¹)

3550 Langnau i. E., den 20. Januar 1969

Richteramt Signau, in Langnau i. E.,
der Gerichtspräsident: K. Hess

Die allfälligen Inhaber der nachfolgenden Werttitel der USEGO Olten werden hiermit aufgefordert, diese binnen 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt:

A Garantie-Obligationen

Nr.	Betrag	Ausgestellt auf	Datum der Ausstellung
Lit. D 28314	Fr. 500	Silvano Pozzi, Agno	8. Sept. 1966
Lit. D 20440	Fr. 500	J.-L. Savoy-Emonet, St-Prex	3. April 1959
Lit. D 28275	Fr. 500	Henri Panchaud, Pully	15. Juli 1966
Lit. D 29399	Fr. 500	Henri Panchaud, Pully	14. Aug. 1967
Lit. D 19860	Fr. 500	A. Kellerhals-Huber, Reinach	19. März 1958
Lit. D 20041	Fr. 500	Josef Stutz, Oetwil	31. März 1958
Lit. D 28895	Fr. 500	Heinrich Schädler, Triesenberg	20. Juni 1967
Lit. D 23981	Fr. 500	Frl. R. Holderegger, Waldtstatt	3. April 1963
Lit. D 24381	Fr. 500	Ernst Rutz, Zürich	2. Juli 1963
Lit. E 8663	Fr. 1000	Max Bressan, Reigoldswil	16. Juni 1967
Lit. E 5441	Fr. 1000	Walter Seeberger, Tagelswangen	31. März 1959
		B Kassa-Obligationen	
Lit. G 4447	Fr. 2000	Inhaber	30. Nov. 1963
Lit. G 3443	Fr. 2000	Inhaber	21. März 1962

(38²)

4600 Olten, den 28. Oktober 1968 **Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen:**
Dr. U. Studer

Vermisst werden die Altgüten ab Heimwesen Hüslimatte des Niklaus Britschgi, Schwendi, Grundbuch Sarnen, Gültenprotokoll V, fol. 90, nämlich: von Fr. 357.14; Fr. 571.43; Fr. 333.10; Fr. 357.14; Franken 366.76; Fr. 366.74; Fr. 700.—; Fr. 3019.—. Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist dem Unterfertigten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

6060 Sarnen, den 22. Januar 1969 (162²)

Kantonsgerichtspräsident Obwalden

Der allfällige Inhaber der Obligation der Sparkasse der Amtei Kriegstetten, Nr. 13609 zu 4% à Fr. 4000.–, fällig am 1. März 1968, mit Jahrescoupons per 1. März 1965 bis 1. März 1968, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung der Obligation erfolgt.

4500 Solothurn, den 21. Mai 1968 (6¹)

Der Amtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten:
K. Flury

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief Nr. 7576, im Betrage von Fr. 4000.—, datiert vom 31. März 1958, lastend im 4. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Bruggen, Parzelle Nr. 2974, Zürcherstrasse 199 a, 9014 St. Gallen;
2. Inhaberschuldbrief Nr. 14319, im Betrage von Fr. 10 000.—, datiert vom 20. Februar 1958, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch St. Gallen, Parzelle Nr. 4557, Schneebergstrasse 52, 9000 St. Gallen;
3. Inhaberschuldbrief Nr. 3790, im Betrage von Fr. 40 000.—, datiert vom 18. November 1938, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch St. Gallen, Parzelle Nr. 4078, Falkenburgstrasse 17, 17a und 17 b, 9000 St. Gallen;
4. Inhaberschuldbrief Nr. 4973, im Betrage von Fr. 4000.—, datiert vom 21. November 1933, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch St. Fiden, Parzelle Nr. 374, Espenmoosstrasse 11, 9008 St. Gallen;
5. Schuldbrief Au, Bd. III, Nr. 2642, im Betrage von Fr. 6000.—, datiert vom 28. Februar 1956, lautend auf Rolf Deubelbeiss, Goldach, und Julius Niedermann, Au, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 2087 im Nollenhorn, Gemeinde Au, der Frau Rosa Salz-Rupp, 9434 Au;
6. Versicherungsbrief Oberriet, Bd. 21, Nr. 3238, im Betrage von Fr. 900.—, datiert vom 6. Februar 1909, zugunsten der Schulgemeinde Oberriet, lastend auf Parzelle Nr. 2779, Viehgatter 3094 m² Wiesland der Erbengemeinschaft Johann Baumgartner sel., 9463 Oberriet;
7. Versicherungsbrief Nr. 3838, Pfandprotokoll Krummenau, Band 10, im Betrage von Fr. 2000.—, datiert vom 5. September 1899, zugunsten der Erbengemeinschaft Koller-Kölblin, Alt-St. Johann, lastend auf der Liegenschaft «Oberdorf», Parzelle Nr. 275, des Emil Hell, Dachdeckermeister, 9651 Ennetbühl;
8. Inhaberaktien Nrn. 456, 457, 1401 der Firma Luftseilbahn Wangs-Pizol AG., Wangs (Gemeinde Vilters), lautend auf je Fr. 500.—, mit Coupons;
9. Obligationen der St. Gallischen Kantonalbank:
   Nr. 630643-6 Fr. 20 000.—, 4¼%, fällig 19. Mai 1969,
   Nr. 680131-2 Fr. 10 000.—, 4½%, fällig 3. März 1970,
   Nr. 827543 Fr. 5 000.—, 5%, fällig 20. November 1972,
   Nr. 820134 Fr. 5 000.—, 5%, fällig 6. Januar 1972;

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziff. 1–7 innert eines Jahres, Ziff. 8 und 9 innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an vorzulegen und zwar: Ziff. 1–4 und 9 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, in 9004 St. Gallen, Ziff. 5 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal, in 9430 St. Margrethen, Ziff. 6 beim Bezirksgerichtspräsidium Oberrheintal, in 9450 Altstätten, Ziff. 7 beim Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg, in 9650 Nesslau, und Ziff. 8 beim Bezirksgerichtspräsidium Sargans, in 8887 Mels, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (102¹)

9001 St. Gallen, den 10. Januar 1969

Rekurskommission des Kantonsgerichtes

Es werden vermisst:

1. Sparheft Nr. 4447, haltend per 1. Januar 1968 Fr. 4149.75 der Volksbank Neuenkirch (Hauptbank), in Sempach-Station;
2. Sparheft Nr. 1330, haltend per 1. Januar 1968 Fr. 21 691.85;
   Sparheft Nr. 2124, haltend per 1. Januar 1968 Fr. 8483.50;
   Sparheft Nr. 1791, haltend per 1. Januar 1968 Fr. 215.45;
   Sparheft Nr. 2379, haltend per 23. März 1966 Fr. 1024.80,
   der Volksbank Neuenkirch, Filiale in Reiden.

Die Inhaber werden aufgefordert, die Titel innert sechs Monaten seit dieser Veröffentlichung bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (146¹)

6210 Sursee, den 20. Januar 1969

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
A. Wigger

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 22 000.— vom 9. April 1912, Beleg Serie I, Nr. 150, lastend im I. Rang auf Hilterfingen-Grundstück Nr. 307 der Erbengemeinschaft Rudolf Roggli, Hilterfingen, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (160²)

3600 Thun, den 20. Januar 1969 **Der Gerichtspräsident I i.V.:**
Linder

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Schuldbrief von Fr. 10 000.—, ausgestellt 21. Februar 1928 auf Jakob Wyler-Germann, geb. 1879, Gabelmacher, von und in Hegi-Winterthur, als Schuldner und die Zürcher Kantonalbank als Gläubigerin, im ersten Rang lastend auf Kat. Nr. 4651, Bd. 29, S. 149, Plan 55 und 57 an der Mettlen- und Seenerstrasse in Hegi-Winterthur (Prot. Oberwinterthur Ausgem. Bd. 30, S. 399).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde.

8400 Winterthur, den 20. September 1968 (20²)

Bezirksgericht Winterthur,
der Gerichtsschreiber:
Dr. Brunner

Es werden vermisst:

1. Zwei Namenaktien der Hapimag Hotel- und Appartementhaus Immobilien Anlage AG., Zug, nom. je Fr. 100.—, Nrn. 2060/61, lautend auf Otto Friedrich Karl Burkhardt, Frankfurt am Main.

Die unbekannten Inhaber dieser zwei Aktien werden hiermit aufgefordert, diese bis 24. Juli 1969 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Aktien als kraftlos erklärt würden.

2. Pfandtitel nach altem zug. Recht, exped. V 452 im 1. Rang von Fr. 1000, errichtet im Jahre 1840 auf den Namen Frau Catharina Barbara Schicker und haftend auf der Liegenschaft Assek. Nr. 493 a–b, GBP Nr. 369, im Hinterbühl, Baar, des Karl Dossenbach, Deinikonerstrasse 14, Baar (Grundbuch IX, folio 100).

Der allfällige Inhaber dieses Pfandtitels wird hiermit aufgefordert, diesen bis 24. Januar 1970 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt würde. (161²)

6301 Zug, den 22. Januar 1969 **Kantonsgerichtspräsidium Zug:**
Dr. V. Schaller

Deuxième avis

Le président du Tribunal somme le détenteur inconnu des 92 actions, au porteur, Nos 1 à 92, de Fr. 1000 chacune, munies des coupons Nos 2 à 20, du Comptoir de Transactions Commerciales S.A., à Genève, de les déposer au greffe du Tribunal dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. B. XXVII

1211 Genève, le 24 décembre 1968 (77²)

Tribunal de première instance, Genève:
V. Jacot des Combes, président

Deuxième avis

Le président du Tribunal somme le détenteur inconnu de deux certificats, l'un représentant 25 actions de Fr. 1000 chacune, au porteur, Nos 1 à 25, l'autre 23 actions de Fr. 1000, au porteur, Nos 26 à 48, émis par la société Orafrop S.A., siège à Genève, de les produire au greffe dans le délai de 6 mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. V. III

1211 Genève, le 24 décembre 1968 (78²)

Tribunal de première instance, Genève:
V. Jacot des Combes, président

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque cantonale vaudoise, Nº 606914, au porteur, créé le 19 juillet 1960, créancier de Fr. 12 969.55, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mars 1969. (22¹)

1003 Lausanne, le 24 septembre 1968

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Antrag

auf Aenderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Engros-Möbelindustrie

Die vertragschliessenden Verbände beantragten, folgende geänderte Bestimmungen, bzw. Ergänzungen, des im Anhang zum Bundesratsbeschluss vom 5. April 1968 (BBl 1968 I 951) wiedergegebenen Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Engros-Möbelindustrie allgemeinverbindlich zu erklären:

Art. 11, Abs. 1 und 2. [1] Die Arbeitnehmer haben Anspruch auf folgende Mindeststundenlöhne (einschliesslich der Lohnerhöhung von 25 Rappen ab 1. Januar 1969):

	Ledige 18–20 Jahre Fr.	Ledige über 20 Jahre Fr.	Verheiratete Fr.
a) Arbeiter:			
Gelernte, selbständige Berufsarbeiter	5.32	5.36	5.43
Angelernte Arbeiter	–.—	5.07	5.13
Handlanger	4.79	4.83	4.89

	Ledige und Verheiratete 18–20 Jahre Fr.	über 20 Jahre Fr.
b) Arbeiterinnen:		
Angelernte Arbeiterinnen	–.—	4.47
Ungelernte Arbeiterinnen	4.27	4.32

[2] In den obigen Mindestlöhnen sind die folgenden, um 15 Rappen erhöhten Teuerungszulagen inbegriffen:
Fr. 2.40 für verheiratete Arbeiter;
Fr. 2.34 für ledige Arbeiter und alle Arbeiterinnen, die das 20. Altersjahr vollendet haben;
Fr. 2.30 für ledige Arbeiter und Arbeiterinnen von 18–20 Jahren.

Art. 20, Abs. 1. Die Arbeitnehmer haben Anspruch auf folgende Entschädigungen:

½ Tagesentschädigung bei militärischer Inspektion;
2 Tagesentschädigungen bei Todesfall des Ehegatten oder eigener Kinder;
1 Tagesentschädigung bei Todesfall von Eltern, Schwiegereltern oder eigener Geschwister;
1 Tagesentschädigung bei eigener Heirat;
1 Tagesentschädigung bei Geburt eigener Kinder.

Art. 21. Kinderzulagen. [1] Die Kinderzulage beträgt 30 Franken je Kind und Monat.

[2] Die Bezugsdauer beginnt mit dem Monat, in welchem die Geburt fällt, und endigt mit dem Monat, in welchem das Kind das 16. Altersjahr vollendet. Sie wird bis zum 20. Altersjahr verlängert, wenn das Kind eine Schule besucht, eine Berufslehre absolviert, gebrechlich ist oder an einer chronischen Krankheit leidet, die ihm jede Erwerbstätigkeit verunmöglicht.

[3] Der Arbeitgeber hat die Kinderzulage dem berechtigten Arbeitnehmer monatlich auszuzahlen.

[4] Wer eine ihm zukommende Kinderzulage nicht bezogen oder eine zu geringe Zulage erhalten hat, kann den ihm zustehenden Betrag nachfordern.

Art. 22. Bezugsberechtigung. [1] Anspruch auf Kinderzulagen hat derjenige Arbeitnehmer, der gegenüber seinen Kindern nachweisbar familienrechtliche Unterhaltspflichten erfüllt und dessen Dienstverhältnis mindestens einen Monat gedauert hat. Beginnt oder endigt das Dienstverhältnis während des Kalendermonats, so besteht lediglich Anspruch auf Kinderzulagen im Ausmass der im betreffenden Monat geleisteten Dienstzeit.

[2] Der bezugsberechtigte Arbeitnehmer, der wegen Unfall oder Krankheit an der Arbeitsleistung verhindert ist, hat Anspruch auf Kinderzulagen während der durch ärztliches Zeugnis ausgewiesenen Dauer der Arbeitsunfähigkeit, längstens jedoch während sechs Monaten im Jahr.

[3] Wird der bezugsberechtigte Arbeitnehmer arbeitslos, so hat er während der dem Eintritt der Arbeitslosigkeit folgenden drei Monaten weiterhin Anspruch auf Kinderzulagen. Bei Teilarbeitslosigkeit dürfen die Kinderzulagen nicht gekürzt werden.

[4] Bei Militärdienst erfahren die Kinderzulagen eine Kürzung im Verhältnis des eingetretenen Arbeitsausfalles, mit Ausnahme der obligatorischen Wiederholungs-, Ergänzungs-, Einführungs- und Umschulungskurse, durch welche die Bezugsberechtigung nicht unterbrochen wird.

Art. 23. Anspruchsberechtigte Personen. Der Anspruch auf Kinderzulagen steht, gleichgültig ob die Kinder im eigenen Haushalt leben oder nicht, folgenden Personen zu:

a) dem Vater für eheliche Kinder und Adoptivkinder sowie für uneheliche Kinder, die ihm mit Standesfolge zugesprochen wurden, ferner für Stief- und Pflegekinder;
b) bei geschiedener Ehe jenem Elternteil, dem das Kind zugesprochen wurde;
c) der Mutter für uneheliche Kinder, die dem Vater nicht mit Standesfolge zugesprochen wurden.

Art. 24. Beiträge, Ausgleichskasse und Kontrolle. [1] Zwecks Ausgleich der durch die Entrichtung von Kinderzulagen entstehenden unterschiedlichen Belastungen für die einzelnen Betriebe haben die Arbeitgeber einen Beitrag von 1,95 Prozent der Bruttolohn- und Gehaltssumme gemäss AHV-Abrechnung zu leisten. Diesen Beitrag schulden sie der mit der Durchführung des Ausgleichs beauftragten Familien-Ausgleichskasse des Schweizerischen Engros-Möbelfabrikantenverbandes.

[2] Die Arbeitgeber haben je bis zum 10. des Monats, welcher dem Kalenderquartal folgt, mit der Familien-Ausgleichskasse über die Beiträge und die ausbezahlten Kinderzulagen abzurechnen. Uebersteigen die geschuldeten Beiträge des Arbeitgebers die ausbezahlten Kinderzulagen, so ist der Ueberschuss der Familien-Ausgleichskasse bis zum gleichen Datum zu überweisen. Im umgekehrten Fall vergütet die Kasse dem Arbeitgeber die Differenz.

[3] Die Richtigkeit der Abrechnungen wird periodisch in den Betrieben nachgeprüft. Die Arbeitgeber sind verpflichtet, einem von der Familien-Ausgleichskasse bestimmten neutralen Revisionsorgan die zur Prüfung dienenden Unterlagen zur Verfügung zu stellen.

* * *

Beantragter Geltungsbereich

1. Die Allgemeinverbindlicherklärung soll für die ganze Schweiz gelten, mit Ausnahme des Kantons Freiburg.
2. Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages sollen auf die Dienstverhältnisse zwischen Inhabern von Betrieben, die Grossmöbel, Kleinmöbel, Tische, Sitzmöbel, Polstergestelle oder Polstermöbel herstellen, mindestens acht Arbeitnehmer beschäftigen und ihre Erzeugnisse in der Hauptsache an Wiederverkäufer absetzen und ihren gelernten, angelernten sowie ungelernten Arbeitnehmern Anwendung finden, mit Ausnahme der Lehrlinge im Sinne der Bundesgesetzgebung über die Berufsbildung.
3. Die Allgemeinverbindlicherklärung soll mit der amtlichen Veröffentlichung in Kraft treten und bis zum 31. Dezember 1970 gelten.

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert drei Wochen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen.

3003 Bern, den 27. Januar 1969

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Requête

à fin de modification de l'arrêté du Conseil fédéral étendant la convention collective nationale de l'industrie du meuble en gros

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes demandent que le Conseil fédéral étende le champ d'application des clauses suivantes, qui modifient ou complètent la convention collective nationale de l'industrie du meuble en gros, annexée à l'arrêté du Conseil fédéral du 5 avril 1968 (FF 1968 I 970):

Art. 11, 1er et 2e al. [1] Les ouvriers ont droit aux salaires horaires minimums suivants (y compris l'augmentation de salaire de 25 centimes du 1er janvier 1969):

	Célibataires de 18 à 20 ans Fr.	Célibataires de plus de 20 ans Fr.	Mariés Fr.
a) Ouvriers:			
Ouvriers qualifiés travaillant seuls	5.32	5.36	5.43
Ouvriers mi-qualifiés	–.—	5.07	5.13
Ouvriers non qualifiés	4.79	4.83	4.89

	Célibataires et mariées de 18 à 20 ans Fr.	Célibataires et mariées de plus de 20 ans Fr.
b) Ouvrières:		
Ouvrières mi-qualifiées	–.—	4.47
Ouvrières non qualifiées	4.27	4.32

[2] Dans les salaires horaires minimums ci-dessus sont comprises les allocations de renchérissement suivantes, augmentées de 15 centimes:

pour les ouvriers mariés	Fr. 2.40
pour les ouvriers célibataires et toutes les ouvrières de 20 ans révolus	Fr. 2.34
pour les ouvriers et ouvrières célibataires de 18–20 ans	Fr. 2.30

Art. 20, 1er al. Les ouvriers ont droit aux indemnisations suivantes:

½ indemnité journalière en cas d'inspection militaire;
2 indemnités journalières en cas de décès du conjoint ou des enfants légitimes;
1 indemnité journalière en cas de décès des parents, beaux-parents ou frères et sœurs;
1 indemnité journalière lors du mariage de l'ouvrier;
1 indemnité journalière en cas de naissance d'un enfant légitime.

Art. 21. Allocations pour enfants. [1] L'allocation pour enfants est de 30 francs par enfant et par mois.

[2] Elle est versée à partir du mois de la naissance de l'enfant jusqu'au mois où ce dernier atteint l'âge de seize ans révolus. Elle sera prolongée jusqu'à l'âge de vingt ans lorsque l'enfant fréquente une école, apprend un métier, est infirme ou souffre d'une maladie chronique qui l'empêche d'exercer toute activité lucrative.

[3] L'employeur doit verser l'allocation pour enfants chaque mois à l'ouvrier qui y a droit.

[4] Celui qui n'a pas touché ou qui a reçu une allocation pour enfants inférieure à celle à laquelle il avait droit peut demander le montant qui lui revient.

Art. 22. Droit aux allocations pour enfants. [1] A droit aux allocations pour enfants l'ouvrier qui peut justifier d'une obligation légale d'entretien envers ses enfants et dont le contrat de travail est en vigueur depuis un mois au moins. Si le contrat de travail entre en vigueur ou expire au cours d'un mois civil, le droit aux allocations pour enfants subsiste proportionnellement à la durée du travail accompli pendant le mois en question.

[2] L'ouvrier ayant droit aux allocations pour enfants et qui est empêché de travailler par suite d'accident ou de maladie a droit à ces allocations pendant la durée de son incapacité de travail sur la foi d'un certificat médical, mais au maximum pendant six mois par an.

[3] Si l'ayant droit est frappé par le chômage, il a droit aux allocations pour enfants pendant encore trois mois. En cas de chômage partiel, ces allocations ne doivent pas subir de réduction.

[4] Pendant le service militaire, les allocations pour enfants sont réduites proportionnellement à la durée de l'interruption du travail, à l'exception toutefois des cours de répétition, des cours complémentaires et des cours d'instruction obligatoires.

Art. 23. Personnes autorisées à toucher les allocations. Que les enfants vivent dans le ménage de l'ayant droit ou non, les personnes suivantes ont droit aux allocations pour enfants:

a) Le père pour ses enfants légitimes et adoptifs, de même que pour ses propres enfants pour lesquels il a une obligation alimentaire, ainsi que pour les enfants d'un autre lit et pour les pupilles;
b) En cas de divorce, celui des parents qui a l'enfant à sa charge;
c) La mère pour les enfants illégitimes que le père n'a pas reconnus.

Art. 24. Contributions, caisse de compensation et contrôle. [1] Afin de compenser les charges patronales qu'entraîne le paiement d'allocations familiales, les employeurs verseront à la caisse de compensation des allocations familiales de l'association suisse des fabricants de meubles en gros une contribution représentant 1,95 pour cent des salaires bruts selon décompte de l'assurance vieillesse- et survivants.

[2] Les employeurs sont tenus, dans un délai de dix jours après la fin de chaque trimestre de l'année civile, de régler avec la caisse de compensation des allocations familiales leurs comptes de contributions et d'allocations pour enfants. Lorsque les contributions dues par l'employeur dépassent les allocations pour enfants qu'il a versées, le surplus devra être viré à la caisse de compensation, ceci dans le même délai. Dans le cas contraire, la caisse remboursera la différence à l'employeur.

[3] L'exactitude des décomptes sera vérifiée périodiquement dans les entreprises. Les employeurs sont tenus de mettre toute la documentation nécessaire à la disposition des vérificateurs de la caisse de compensation des allocations familiales.

* * *

Champ d'application

Les associations contractantes demandent que la décision d'extension prévoie que:

1° La convention collective s'applique sur tout le territoire suisse, à l'exception du canton de Fribourg.
2° Elle régit les contrats de travail conclus entre: d'une part, les établissements qui occupent au moins huit ouvriers, confectionnent de grands et de petits meubles, des tables, des sièges, des bâtis pour meubles rembourrés ou des meubles rembourrés, et livrent la majeure partie de leurs produits à des revendeurs; d'autre part, les ouvriers qualifiés, mi-qualifiés et non qualifiés de ces établissements, exception faite des apprentis liés par un contrat conforme à la législation fédérale sur la formation professionnelle.
3° La décision d'extension entrera en vigueur dès sa publication et portera effet jusqu'au 31 décembre 1970.

Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en cinq exemplaires, dans les vingt jours à dater de la présente publication, à l'office soussigné.

3003 Berne, le 27 janvier 1969

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Domanda

intesa a conferire carattere obbligatorio generale a delle modifiche del contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili all'ingrosso

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro)

Le associazioni contraenti hanno inoltrato la domanda di conferire il carattere obbligatorio generale alle seguenti disposizioni che modificano e completano il contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili all'ingrosso, contratto riprodotto in allegato al decreto del Consiglio federale del 5 aprile 1968 (FF 1968 I 572):

Art. 11, cpv. 1 e 2. [1] Gli operai hanno diritto ai seguenti salari orari minimi (incluso l'aumento di salario di 25 centesimi dal 1° gennaio 1969):

	Celibi dai 18–20 anni Fr.	Celibi oltre 20 anni Fr.	Coniugati Fr.
a) Operai:			
operai qualificati e capaci di lavorare in modo indipendente	5.32	5.36	5.43
Operai semiqualificati	–.—	5.07	5.13
Manovali	4.79	4.83	4.89

	Nubili e coniugate dai 18–20 anni Fr.	Nubili e coniugate oltre 20 anni Fr.
b) Operaie:		
operaie semiqualificate	–.—	4.47
Operaie non qualificate	4.27	4.32

[2] Nei salari orari minimi summenzionati sono comprese le indennità di rincaro seguenti, aumentate di 15 centesimi:
Fr. 2.40 per operai coniugati
Fr. 2.34 per operai celibi e tutte le operaie che hanno compiuto 20 anni.
Fr. 2.30 per operai celibi e operaie nubili dai 18 ai 20 anni.

Art. 20, cpv. 1. Gli operai hanno diritto alle seguenti indennità:

½ indennità giornaliera in caso di ispezione militare;
2 indennità giornaliere in caso di decesso del coniuge o di figli legittimi;
1 indennità giornaliera in caso di decesso dei genitori, dei suoceri, di fratelli o sorelle;
1 indennità giornaliera in caso di matrimonio proprio;
1 indennità giornaliera in caso di nascita di figli legittimi.

Art. 21. Assegni per i figli. [1] L'assegno per i figli è di Fr. 30.— al mese per ciascun figlio.

[2] Il diritto all'assegno incomincia con il mese in cui il figlio è nato e cessa nel mese in cui compie i 16 anni. Se il figlio frequenta una scuola, assolte tirocinio, è infermo o affetto da malattia cronica che gl'impedisce d'esercitare un'attività lucrativa il diritto all'assegno è prolungato fino al 20° anno di età.

[3] L'assegno per i figli è pagato mensilmente, all'operaio che ne ha diritto, dal datore di lavoro.

[4] Chi non ha percepito l'assegno per i figli o ha ricevuto un assegno troppo basso, può pretendere il pagamento retroattivo dell'importo spettantegli.

Art. 22. Esigibilità. [1] Hanno diritto agli assegni per i figli gli operai che adempiono in modo comprovabile gli obblighi legali di sostentamento e il cui rapporto di lavoro è durato almeno 1 mese. Se il rapporto di lavoro inizia o termina nel decorso d'un mese civile, il diritto all'assegno è proporzionato alla durata del lavoro prestato in quel mese.

[2] All'operaio che ha diritto all'assegno ma non può lavorare a cagione di infortunio o malattia, l'assegno è pagato durante il periodo d'incapacità di lavoro, attestati da un medico, ma al massimo durante sei mesi all'anno.

[3] All'operaio che ha diritto all'assegno ma cade in disoccupazione, l'assegno è pagato durante 3 mesi. Esso non deve essere ridotto in caso di disoccupazione parziale.

[4] Durante il servizio militare (eccezione fatta per i corsi di ripetizione obbligatori, i corsi di completamento e d'istruzione), l'assegno sarà ridotto proporzionalmente alla perdita di lavoro.

Art. 23. Persone aventi diritto. Hanno diritto all'assegno per i figli, anche se i figli non vivono nella medesima economia domestica, le persone seguenti:

a) il padre, per i figli legittimi e gli adottivi, per i figli naturali verso i quali ha l'obbligo del mantenimento, per i figliastri e per i pupilli;
b) in caso di divorzio, il genitore cui è stato assegnato il figlio;
c) la madre, per i figli illegittimi che non sono stati attribuiti al padre con effetti di stato civile.

Art. 24. Contributi, cassa di compensazione e controllo. [1] Il datore di lavoro versa alla Cassa di compensazione degli assegni familiari dell'Associazione svizzera dei fabbricanti di mobili all'ingrosso un contributo corrispondente all' 1,95 per cento del salario lordo, conformemente al rendiconto dell'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti, allo scopo di compensare fra i datori di lavoro gli oneri derivanti dal pagamento degli assegni.

[2] I datori di lavoro regolano, con la Cassa, i conti relativi ai contributi e agli assegni, nel termine di 10 giorni a contare dalla fine di ogni trimestre civile. Quando l'importo dei contributi del datore di lavoro supera quello corrisposto in assegni per i figli, l'eccedenza deve essere rimessa alla Cassa, entro il suddetto termine. Ove si desse il caso contrario, spetta alla Cassa di rimborsare l'eccedenza al datore di lavoro.

[3] L'esattezza dei rendiconti è controllata periodicamente nelle aziende. I datori di lavoro devono mettere la documentazione necessaria a disposizione dei verificatori della Cassa.

* * *

Campo d'applicazione

Il campo d'applicazione proposto dalle parti contraenti ha il seguente tenore:

1° Il presente decreto è applicabile su tutto il territorio della Confederazione Svizzera, ad eccezione del Cantone di Friburgo.
2° Esso disciplina i rapporti di lavoro fra i titolari di aziende che occupano almeno otto operai, fabbricano mobili grandi e piccoli, tavoli, sedie, telai per mobili da imbottire o mobili imbottiti e forniscono la maggior parte dei loro prodotti a rivenditori, da una parte, e i loro operai qualificati, semiqualificati o non qualificati (eccetto gli apprendisti con contratto conforme alla legislazione federale sulla formazione professionale), dall'altra.
3° Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione ed avrà effetto fino al 31 dicembre 1970.

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate in cinque esemplari e motivate, entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato.

3003 Berna, il 27 gennaio 1969 (AA. 503)

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro

Geschäftseröffnungsverbot

(Ausverkaufsordnung des Bundesrates vom 16. April 1947)

Am 23. Januar 1969 ist an Herrn **Gian Collenberg**, Textilhaus, in 7499 **Sils i. D.**, die Bewilligung erteilt worden, sein Geschäft durch einen Totalausverkauf zu liquidieren.

Mit dieser Bewilligung wurde dem Geschäftsinhaber Herrn Gian Collenberg von Morissen (Graubünden), in Sils i. D., für die Dauer von 5 Jahren, beginnend am 31. Juli 1969 verboten, auf dem Gebiete der ganzen Schweiz ein gleiches oder ähnliches Geschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich an einem solchen zu beteiligen (Art. 16 der eidg. Ausverkaufsordnung). (AA. 65)

7001 Chur, den 23. Januar 1969

Kantonale Polizeiabteilung Graubünden
Pass- und Patentbüro

Permindex in Liquidation, Solothurn

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Permindex Aktiengesellschaft in Solothurn vom 30. Dezember 1968 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens Freitag, den 28. Februar 1969, beim Liquidator Dr. Werner von Arx, Westbahnhofstrasse 2, 4500 Solothurn, anzumelden.

4500 Solothurn, den 18. Januar 1969 (AA. 50[1])

Permindex in Liquidation

Négoce S.A., Saint-Maurice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 23 décembre 1968, la société a décidé de se dissoudre et d'entrer en liquidation.

Les créanciers de la société sont priés par la présente d'annoncer par écrit leurs créances jusqu'au 1er avril 1969 à la Fiduciaire Générale S.A., 44, avenue de la Gare, case postale 388, 1001 Lausanne.

1890 Saint-Maurice, le 21 janvier 1969 (AA. 63[1])

Négoce S.A., en liquidation,
les liquidateurs

Pellissier & Cie S.A., Saint-Maurice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 23 décembre 1968, la société a décidé de se dissoudre et d'entrer en liquidation.

Les créanciers de la société sont priés par la présente d'annoncer par écrit leurs créances jusqu'au 1er avril 1969 à la Fiduciaire Générale S.A., 44, avenue de la Gare, case postale 388, 1001 Lausanne.

1890 Saint-Maurice, le 21 janvier 1969 (AA. 64[1])

Pellissier & Cie S.A., en liquidation,
les liquidateurs

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

235642. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1968, 20 Uhr. **Ivo GmbH Industrie-Produkte Verkaufsgesellschaft,** Volkmarstrasse Nr. 4, **Zürich 6.** – Fabrikation und Handel.

Alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 32)

COXY

235643. Date de dépôt: 28 octobre 1968, 19 h. **Nobellux Watch Co. S.A.,** 4, rue du Seyon, **Neuchâtel.** Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); bijouterie en vrai et en faux, pierres précieuses; montres, leurs parties, bracelets de montres et tous autres appareils à mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)

DAY-NIGHT

235644. Date de dépôt: 28 octobre 1968, 19 h. **Nobellux Watch Co. S.A.,** 4, rue du Seyon, **Neuchâtel.** Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); bijouterie en vrai et en faux, pierres précieuses; montres, leurs parties, bracelets de montres et tous autres appareils à mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)

LORD JOBEL

235645. Hinterlegungsdatum: 13. November 1968, 19 Uhr. **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.** Fabrikation.

Pharmazeutische Präparate, nämlich Hypnotika. (Int. Kl. 5)

DALMADORM

235646. Hinterlegungsdatum: 13. November 1968, 19 Uhr. **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.** Fabrikation.

Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche Zwecke; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Seifen; Parfümerien, ätherische Oele, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 1, 3, 5)

DALMADOR

235647. Hinterlegungsdatum: 13. November 1968, 15 Uhr. **Schoeller, Albers & Co.,** Ebnatstrasse 65, **Schaffhausen.** Fabrikation und Handel.

Garne zum Knüpfen von Tapis. (Int. Kl. 23)

TIP TOP TAPIS

235648. Date de dépôt: 19 novembre 1968, 19 h. **Paul Hafner & Cie,** 3, rue de la Paix, **Montreux** (Vaud). Fabrication.

Montres. (Cl. int. 14)

EVERTIME

235649. Date de dépôt: 19 novembre 1968, 18 h. **Jean de Toledo,** chemin du Dori, **Vandœuvres** (Genève); adresse pour la correspondance: Pharmacie Principale de Tolédo & Cie, 11, rue du Marché, Genève. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **127961.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 novembre 1968.

Produits chimiques pour l'industrie, peintures et vernis, produits de revêtements pour modèles de fonderie. (Cl. int. 1, 2)

TALCOFIX

235650. Date de dépôt: 27 novembre 1967, 17 h. **Omni-Pharm S.A.,** Aeschenplatz 2, **Bâle.** – Fabrication et commerce.

Capsule de conditionnement de matériaux dentaires, notamment de matières pour plomber les dents et pour la préparation d'amalgames dentaires. (Cl. int. 5, 10)

PRESTOCAP

235651. Date de dépôt: 29 novembre 1968, 18 h. **Zodiac S.A.,** 25, Bellevue, **Le Locle** (Neuchâtel). Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

ZODIAC SENATOR

235652. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1968, 16 Uhr. **The Wellcome Foundation Limited,** 183/193 Euston Road, **London N.W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und medizinische Präparate und Produkte. (Int. Kl. 5)

EUSATUSS

235653. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1968, 11 Uhr. **Wiro chem. Produkte W. H. Wieser & Co.,** alte Landstrasse 26, **Romanshorn** (Thurgau). – Handel.

Schnellentkalkungsmittel. (Int. Kl. 1)

WIROX

235654. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1968, 17 Uhr. **Monsanto Company,** 800 North Lindbergh Boulevard, **St. Louis** (Missouri, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. (Int. Kl. 1)

SCRIPSET

235655. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1968, 17 Uhr. **Garnier & Cie AG,** Bubenbergplatz 8, **Bern.** – Handel.

Weisswein. (Int. Kl. 33)

MONTALET

235656. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1968, 8 Uhr. **Wynlit Pharmazeutische Produkte AG,** Badenerstrasse 697, **Zürich 9.** – Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse (Phentermin enthaltende Appetitzügler). (Int. Kl. 5)

PHENTERMYL

235657. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1968, 12 Uhr. **Glen Nevis Distillery Company Limited,** 140, Renfield Street, **Glasgow** (Schottland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Schottische Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

GLENRONALD

235658. Date de dépôt: 3 décembre 1968, 18 h. **The Upjohn Company,** 7000 Portage Road, **Kalamazoo** (Michigan, USA). – Fabrication et commerce.

Préparations pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

KAOPECTATE

235659. Date de dépôt: 4 décembre 1968, 11 h. **Fabriques Movado,** 117–119, rue du Parc, **La Chsuc-de-Fonds.** Fabrication.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties, bijouterie. (Cl. int. 14)

MOVADO
DATACHRON

235660. Date de dépôt: 6 décembre 1968, 11 h. **Girard-Perregaux et Cie S.A.,** 1, place Girardet, **La Chaux-de-Fonds.** Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° **127429.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 décembre 1968.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); bijouterie en vrai et en faux, pierres précieuses; montres, leurs parties, bracelets de montres et tous autres appareils à mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)

235661. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1968, 20 Uhr. **Detergent Products AG,** Neugasse 23, **Zug.** Fabrikation und Handel.

Wasch-, Reinigungs- und Putzmittel; Polier- und Fleckenentfernungsmittel. (Int. Kl. 3)

ARIEL

235662. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1968, 9 Uhr. **Gernot Müllender, Isolfix-Isoliermaterial,** Hauptstrasse 42, **Kappel** (Solothurn). – Handel.

Stifte aus Kunststoff oder Metall mit Widerhaken zum Befestigen von übereinanderliegenden Folien aus Kunststoff oder Blech sowie das dazugehörige Einschiessgerät. (Int. Kl. 6, 7, 8, 17)

ISOLTEX

235663. Hinterlegungsdatum: 10. August 1968, 8 Uhr. **Gernot Müllender, Isolfix-Isoliermaterial,** Hauptstrasse 42, **Kappel** (Solothurn). – Handel.

Isoliermaterial für Rohre und Blechkanäle in Form von geraden Schalen und Bögen aus Schaumstoff. Umkleidung für die Schaumstoff-Isolierteile in Form von geraden Folien und Bogenfolien, Klebebänder sowie Schaumstoffisolierungen mit aufkaschierter Folie. (Int. Kl. 17)

ISOLFIX

235664. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1968, 11 Uhr. **Metronic AG,** Dübendorfstrasse 22, **Zürich 11.** – Fabrikation.

Elektronische Musikinstrumente und Zubehör. (Int. Kl. 15)

SONOTRON

235665. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1968, 20 Uhr. **Divapharma Aktiengesellschaft, Volketswil** (Zürich). Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für Medizin und Hygiene, pharmazeutische Drogen und Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

NEO-REMAXEEN

235666. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1968, 20 Uhr. **Divapharma Aktiengesellschaft, Volketswil** (Zürich). Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für Medizin und Hygiene, pharmazeutische Drogen und Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

NEOREMAXEEN

235667. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1968, 17 Uhr. **PPG Industries, Inc.,** One Gateway Center, **Pittsburgh** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Tafelglas. (Int. Kl. 21)

GRAYLITE

235668. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1968, 17 Uhr. **PPG Industries, Inc.,** One Gateway Center, **Pittsburgh** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Glas für Bauten und Gebäude. (Int. Kl. 19, 21)

SOLARBAN

235669. Hinterlegungsdatum: 20. August 1968, 18 Uhr. **Baumann & Co.,** Schärbächlistrasse 3, **Horgen** (Zürich). Fabrikation und Handel.

Sonnenstoren und deren Bestandteile. (Int. Kl. 6, 20, 24)

TECTAL

235670. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1968, 17 Uhr. **Chas. Pfizer & Co., Inc.,** 11 Bartlett Street, Brooklyn, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **192450.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Oktober 1968 an.

Antiemetikum. (Int. Kl. 5)

QUANTRIL

235671. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1968, 20 Uhr. **Aktiebolaget Electrolux,** Birger Jarlsgatan 6, **Stockholm** (Schweden). Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **125418.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Mai 1968 an.

Beleuchtungs-, Erhitzungs-, Heiz-, Koch-, Trocken- und Ventilationsapparate oder -geräte, Wasserleitungs-, Bade- und Klosettanlagen, unbearbeitete und teilweise bearbeitete unedle Metalle, Messerschmiedewaren, Werkzeuge, Sensen, Sicheln, Hieb- und Stichwaffen, Material für den Eisenbahnoberbau, Schlosserwaren, Beschläge, Körbe aus Metalldraht, Schränke aus Blech, Anker, Ketten, Stahlkugeln, Beschläge für Pferdegeschirr, Glocken, Schlittschuhe, Geldschränke und Kassetten, gewalzte und gegossene Bauteile, Fahrzeuge (mit Ausnahme von Fahrrädern) für Land-, Wasser- und Luftfahrt sowie Teile davon, Brennmaterialien, Wachs, Leuchtstoffe, technische Oele und Fette, Schmiermittel, Benzin, Lichte, Nachtlichte, Dochte, medizinische, hygienische, Rettungs- und Feuerlöschapparate, -instrumente und -geräte, physikalische, chemische, optische, geodätische, nautische und elektrotechnische Wäge-, Signal-, Kontroll- und photographische Apparate, Instrumente und Geräte, Messinstrumente, Steuermaschinen für Förderanlagen, Treibriemen, Schläuche, Automaten, Stall-, Garten- und landwirtschaftliche Geräte, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Borsten, Borstenwaren, Feuerlöschmittel, Abdichtungs- und Packungsmaterial, thermische und elektrische Isoliermittel, Asbestplatten (nicht Gummi irgendwelcher Art), Gasglühlichtlampen, Lötlampen, Oel- und Gaskochapparate aller Art, Staubsauger aller Art sowie Teile davon und Zubehör dazu, Apparate, Maschinen und Geräte für die Pflege von Fussböden und Möbeln, besonders Bohnerapparate und Fussbodenwischer aller Art, Bohnerbürsten, Bohnerwachs (Bohnermasse) und -öle, Kühlapparate und Kältemaschinen, Kühlschränke und Kälteanlagen sowie Teile davon und Zubehör

dazu, Aufwasch-, Spül- und Waschmaschinen und -apparate, Wasserreinigungsapparate sowie Apparate und Anlagen zum Weichmachen des Wassers, Teile davon und Zubehör dazu, besonders Wasserfilter und Filtermasse zum Weichmachen des Wassers, Kleinmotoren aller Art, für Gase bestimmte Mess-, Analyse- und Kontrollapparate sowie Brenner aller Art, Küchenmaschinen, Bügelmaschinen, Abfallmühlen, Schlagmaschinen, Kaffeeaufbereitungsmaschinen, Messerschleifapparate, Wrasenfänger, Spültische, Küchenschränke, Arbeitstische, Fussbodenmops, Staubwedel, Staubtücher, Scheuertücher, Spültücher. (Int. Kl. 1, 3, 4, 6 bis 12, 17, 19, 20, 21, 28)

LUX

235672. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1968, 20 Uhr. **Aktiebolaget Electrolux,** Birger Jarlsgatan 6, **Stockholm** (Schweden). Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **125419.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Mai 1968 an.

Beleuchtungs-, Erhitzungs-, Heiz-, Koch-, Trocken- und Ventilationsapparate oder -geräte, Wasserleitungs-, Bade- und Klosettanlagen, unbearbeitete und teilweise bearbeitete unedle Metalle, Messerschmiedewaren, Werkzeuge, Sensen, Sicheln, Hieb- und Stichwaffen, Material für den Eisenbahnoberbau, Schlosserwaren, Beschläge, Körbe aus Metalldraht, Schränke aus Blech, Anker, Ketten, Stahlkugeln, Beschläge für Pferdegeschirr, Glocken, Schlittschuhe, Geldschränke und Kassetten, gewalzte und gegossene Bauteile, Fahrzeuge (mit Ausnahme von Fahrrädern) für Land-, Wasser- und Luftfahrt sowie Teile davon, Brennmaterialien, Wachs, Leuchtstoffe, technische Oele und Fette, Schmiermittel, Benzin, Lichte, Nachtlichte, Dochte, medizinische, hygienische, Rettungs- und Feuerlöschapparate, -instrumente und -geräte, physikalische, chemische, optische, geodätische, nautische und elektrotechnische Wäge-, Signal-, Kontroll- und photographische Apparate, Instrumente und Geräte, Messinstrumente, Steuermaschinen für Förderanlagen, Treibriemen, Schläuche, Automaten, Stall-, Garten- und landwirtschaftliche Geräte, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Borsten, Borstenwaren, Feuerlöschmittel, Abdichtungs- und Packungsmaterial, thermische und elektrische Isoliermittel, Asbestplatten (nicht Gummi irgendwelcher Art), Gasglühlichtlampen, Lötlampen, Oel- und Gaskochapparate aller Art, Staubsauger aller Art sowie Teile davon und Zubehör dazu, Apparate, Maschinen und Geräte für die Pflege von Fussböden und Möbeln, besonders Bohnerapparate und Fussbodenwischer aller Art, Bohnerbürsten, Bohnerwachs (Bohnermasse) und -öle, Kühlapparate und Kältemaschinen, Kühlschränke und Kälteanlagen sowie Teile davon und Zubehör dazu, Aufwasch-, Spül- und Waschmaschinen und -apparate, Wasserreinigungsapparate sowie Apparate und Anlagen zum Weichmachen des Wassers, Teile davon und Zubehör dazu, besonders Wasserfilter und Filtermasse zum Weichmachen des Wassers, Kleinmotoren aller Art, für Gase bestimmte Mess-, Analyse- und Kontrollapparate sowie Brenner aller Art, Küchenmaschinen, Bügelmaschinen, Abfallmühlen, Schlagmaschinen, Kaffeeaufbereitungsmaschinen, Messerschleifapparate, Wrasenfänger, Spültische, Küchenschränke, Arbeitstische, Fussbodenmops, Staubwedel, Staubtücher, Scheuertücher, Spültücher. (Int. Kl. 1, 3, 4, 6 bis 12, 17, 19, 20, 21, 28)

ELECTROLUX

235673. Hinterlegungsdatum: 23. November 1968, 17 Uhr. **Migros-Genossenschafts-Bund,** Limmatstrasse 152, **Zürich 5.** Fabrikation und Handel.

Vitaminhaltige Biskuits und Backwaren. (Int. Kl. 30)

BLEVITA

235674. Hinterlegungsdatum: 21. November 1968, 11 Uhr. **Villiger Söhne AG, Pfeffikon** (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Tabak und Tabakwaren aller Art; Schokolade und Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30, 34)

ALPHORN

235675. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1968, 20 Uhr. **Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica) (Edward Geistlich Sons, Company Limited for Chemical Industry), Wolhusen** (Luzern). Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **128491.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Dezember 1968 an.

Pharmazeutische Produkte aller Art. (Int. Kl. 5)

GEWODIN

235676. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1968, 11 Uhr. **Danzas AG,** Centralbahnplatz 8, **Basel.** – Handel.

Drucksachen, Reiseabzeichen, Brieftaschen, Kofferanhänger und Reisetaschen. (Int. Kl. 14, 16, 18)

OVERGLOBE

235677. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1968, 16 Uhr. **Ernst Hürlimann,** Oberdorfstrasse 32, **Wädenswil** (Zürich). Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **126372.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. September 1968 an.

Schmieröl für Maschinen, Motoren und Automobile; chemisch-technische Erzeugnisse. (Int. Kl. 1 bis 4)

ROLLSYNOL

235678. Date de dépôt: 3 décembre 1968, 18 h. **Gve. Homberger, Fulton Watch Co. GmbH,** unterer Quai 29a, **Bienne.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **127112.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 décembre 1968.

Montres en tous genres. (Cl. int. 14)

OMIKO

235679. Date de dépôt: 6 décembre 1968, 18 h. **Unident S.A.,** 47, rue du Trente-et-un-Décembre, **Genève.** Fabrication et commerce.

Tous articles pour l'art dentaire. (Cl. int. 3, 5, 10)

UNICIN

235680. Date de dépôt: 6 décembre 1968, 18 h. **Unident S.A.,** 47, rue du Trente-et-un-Décembre, **Genève.** Fabrication et commerce.

Tous articles pour l'art dentaire. (Cl. int. 3, 5, 10)

MICROCIN

235681. Date de dépôt: 6 décembre 1968, 18 h. **Unident S.A.,** 47, rue du Trente-et-un-Décembre, **Genève.** Fabrication et commerce.

Tous articles pour l'art dentaire. (Cl. int. 3, 5, 10)

«MICRO 2000»

235682. Date de dépôt: 6 décembre 1968, 18 h. **Unident S.A.,** 47, rue du Trente-et-un-Décembre, **Genève.** Fabrication et commerce.

Tous articles pour l'art dentaire. (Cl. int. 3, 5, 10)

«MICROCIN 2000»

235683. Date de dépôt: 6 décembre 1968, 18 h. **Unident S.A.,** 47, rue du Trente-et-un-Décembre, **Genève.** Fabrication et commerce.

Tous articles pour l'art dentaire. (Cl. int. 3, 5, 10)

MICROCINOL

235684. Date de dépôt: 6 décembre 1968, 19 h. **Escher S.A.,** 39, rue Peillonnex, **Chêne-Bourg** (Genève). – Commerce.

Whisky. (Int. Kl. 33)

CRAZY HORSE

235685. Date de dépôt: 6 décembre 1968, 19 h. **Escher S.A.,** 39, rue Peillonnex, **Chêne-Bourg** (Genève). – Commerce.

Whisky. (Int. Kl. 33)

GOLDEN LIFE

235686. Date de dépôt: 6 décembre 1968, 19 h. **Escher S.A.,** 39, rue Peillonnex, **Chêne-Bourg** (Genève). – Commerce.

Spiritueux (grappa). (Cl. int. 33)

MONTARELLA

235687. Hinterlegungsdatum: 22. März 1968, 17 Uhr. **United-Greenfield Corporation,** 990 Skokie Road, **Northbrook** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **126255.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1968 an.

Bohrer für Metall- und Holzbearbeitung. (Int. Kl. 7, 8)

BLUE DIAMOND

235688. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1968, 17 Uhr. **Vibro-Technik AG Zürich,** Liebensteinstrasse 1, **Zürich 9.** Fabrikation und Handel.

Vibrations- und Schwingungsmaschinen, Vibrations- und Schwingungsgeräte, Vibrations- und Schwingungswerkzeuge, maschinell betriebene Hämmer und Stampfer sowie Einzelteile dafür, sämtliche für die Bau-, Baustoff-, Eisen-, Metall-, Hütten-, Torf-, Mineral-, chemische, keramische, Brauerei- und Lebensmittelindustrie, für den Maschinen- und Fahrzeugbau, für Giessereibetriebe sowie für die Elektrotechnik. Landwirtschaftliche Maschinen und deren Teile, Schlosser- und Schmiedearbeiten, Drahtwaren, nämlich Bürsten-, Eisen-, Feder-, Maschen-, Schweiss-, Stahl-, Walz-, legierter und verzinkter Draht, Blechwaren, nämlich Aluminium-, Boden-, Chassis-, Dynamo-, Eisen-, Karosserie-, Sieb-, Spund-, Walz-, Well- und gelochte Bleche, Ketten, Haken und Oesen, maschinenmässig oder von Hand bearbeitete Form-Metallteile zur Verwendung bei Vibrations- und Schwingungsmaschinen, Vibrations- und Schwingungsgeräten sowie Vibrations- und Schwingungswerkzeugen und bei maschinell betriebenen Hämmern und Stampfern, insbesondere Bodenwannen und Obermassenplatten für Vibrationsplatten, Gehäuse, Deckel und Wellen für Vibratoren, Hämmer und Stampfer, Handgriffe, Führungsgestelle und Rahmen, gewalzte und gegossene Bauteile, Maschinenguss; Gummi, Gummiersatzstoffe und Waren daraus für technische Zwecke, nämlich Schwingmetallelemente, Gummi- und Kunststoffschläuche, Gummiplatten, Dämpfungselemente wie Moosgummi, Teile für elastische Kupplungen, sowie Dichtungen, insbesondere zur Verwendung bei Vibrations- und Schwingungsmaschinen, Vibrations- und Schwingungsgeräten sowie Vibrations- und Schwingungswerkzeugen und bei maschinell betriebenen Hämmern und Stampfern; ärztliche Geräte, sowie Mess- und Ueberwachungsgeräte. (Int. Kl. 6 bis 10, 17).

235689. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1968, 17 Uhr. **Vibro-Technik AG Zürich,** Liebensteinstrasse 1, **Zürich 9.** Fabrikation und Handel.

Vibrations- und Schwingungsmaschinen, Vibrations- und Schwingungsgeräte, Vibrations- und Schwingungswerkzeuge, maschinell betriebene Hämmer und Stampfer sowie Einzelteile dafür, sämtliche für die Bau-, Baustoff-, Eisen-, Metall-, Hütten-, Torf-, Mineral-, chemische, keramische, Brauerei- und Lebensmittelindustrie, für den Maschinen- und Fahrzeugbau, für Giessereibetriebe sowie für die Elektrotechnik. Landwirtschaftliche Maschinen und deren Teile, Schlosser- und Schmiedearbeiten, Drahtwaren, nämlich Bürsten-, Eisen-, Feder-, Maschen-, Schweiss-, Stahl-, Walz-, legierter und verzinkter Draht, Blechwaren, nämlich Aluminium-, Boden-, Chassis-, Dynamo-, Eisen-, Karosserie-, Sieb-, Spund-, Walz-, Well- und gelochte Bleche, Ketten, Haken und Oesen, maschinenmässig oder von Hand bearbeitete Form-Metallteile zur Verwendung bei Vibrations- und Schwingungsmaschinen, Vibrations- und Schwingungsgeräten sowie Vibrations- und Schwingungswerkzeugen und bei maschinell betriebenen Hämmern und Stampfern, insbesondere Bodenwannen und Obermassenplatten für Vibrationsplatten, Gehäuse, Deckel und Wellen für Vibratoren, Hämmer und Stampfer, Handgriffe, Führungsgestelle und Rahmen, gewalzte und gegossene Bauteile, Maschinenguss; Gummi, Gummiersatzstoffe und Waren daraus für technische Zwecke, nämlich Schwingmetallelemente, Gummi- und Kunststoffschläuche, Gummiplatten, Dämpfungselemente wie Moosgummi, Teile für elastische Kupplungen, sowie Dichtungen, insbesondere zur Verwendung bei Vibrations- und Schwingungsmaschinen, Vibrations- und Schwingungsgeräten sowie Vibrations- und Schwingungswerkzeugen und bei maschinell betriebenen Hämmern und Stampfern; ärztliche Geräte, sowie Mess- und Ueberwachungsgeräte. (Int. Kl. 6 bis 10, 17).

DAS ZEICHEN FÜR GUTEN WELTWEITEN SERVICE

235690. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1968, 11 Uhr. **Kurt Stamm,** Malzgasse 14, **Basel.** – Handel.

Einrichtung für Automobile zum Bestimmen des Ueberholweges. (Int. Kl. 9, 12)

VIAMAT

235691. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1968, 20 Uhr. **Divapharma Aktiengesellschaft, Volketswil** (Zürich). Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für Medizin und Hygiene, pharmazeutische Drogen und Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

Divapharma

235692. Hinterlegungsdatum: 5. August 1968, 20 Uhr. Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 22. April 1968. **Judge International Limited,** Thorns Road, Quarry Bank, **Brierley Hill** (Staffordshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Kleine Haushaltgefässe und Behälter aus Plastik oder unedlem Metall oder aus Plastik und unedlem Metall. (Int. Kl. 21)

JUDGE

235693. Hinterlegungsdatum: 12. September 1968, 18 Uhr. **Jenoptik Jena GmbH,** Carl-Zeiss-Strasse 1, **Jena** (Deutschland). Fabrikation und Handel.

Optische Instrumente und deren Teile, insbesondere Mikroskope. (Int. Kl. 9)

Telaval

235694. Hinterlegungsdatum: 23. September 1968, 18 Uhr. **Cumberland Fashions Limited,** 40–41, Conduit Street, **London W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsartikel für Kinder. (Int. Kl. 25)

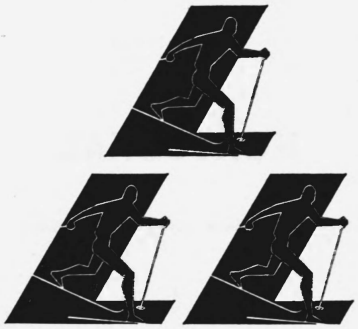
235695. Hinterlegungsdatum: 24. September 1968, 18 Uhr. **Bata-Schuh-Aktiengesellschaft,** Ryburg, **Möhlin** (Aargau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **127773.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. September 1968 an.

Schuhwaren, Gamaschen, Schuhbestandteile, insbesondere aus natürlichem oder synthetischem Kautschuk oder kautschukähnlichen Materialien sowie aus Kunststoff; Schuhpflegemittel; Strümpfe und Socken; Gummibereifung aus natürlichem oder synthetischem Kautschuk für Fahrzeuge aller Art, einschliesslich solcher für Kinderfahrzeuge und Rollschuhe. Transmissionsriemen.
(Int. Kl. 3, 7, 12, 25, 28)

Bata

235696. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1968, 11 Uhr. **A. Müller & Co., INTER-MONTANA, Hergiswil** (Nidwalden). Handel.

Langlaufski, Langlaufskistöcke, Langlaufbindungen, Langlaufschuhe, Langlaufbekleidung, gedruckte Anweisungen und Anleitungen für den Langlauf. (Int. Kl. 16, 25, 28)



235697. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1968, 20 Uhr. **Aktiebolaget Electrolux,** Birger Jarlsgatan 6, **Stockholm** (Schweden). Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **125420.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Mai 1968 an.

Beleuchtungs-, Erhitzungs-, Heiz-, Koch-, Trocken- und Ventilationsapparate oder -geräte, Wasserleitungs-, Bade- und Klosettanlagen, unbearbeitete und teilweise bearbeitete unedle Metalle, Messerschmiedewaren, Werkzeuge, Sensen, Sicheln, Hieb- und Stichwaffen, Material für den Eisenbahnoberbau, Schlosserwaren, Beschläge, Körbe aus Metalldraht, Schränke aus Blech, Anker, Ketten, Stahlkugeln, Beschläge für Pferdegeschirr, Glocken, Schlittschuhe, Geldschränke und Kassetten, gewalzte und gegossene Bauteile, Fahrzeuge (mit Ausnahme von Fahrrädern) für Land-, Wasser- und Luftfahrt sowie Teile davon, Brennmaterialien, Wachs, Leuchtstoffe, technische Oele und Fette, Schmiermittel, Benzin, Lichte, Nachtlichte, Dochte, medizinische, hygienische, Rettungs- und Feuerlöschapparate, -instrumente und -geräte, physikalische, chemische, optische, geodätische, nautische und elektrotechnische Wäge-, Signal-, Kontroll- und photographische Apparate, Instrumente und Geräte, Messinstrumente, Steuermaschinen für Förderanlagen, Treibriemen, Schläuche, Automaten, Stall-, Garten- und landwirtschaftliche Geräte, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Borsten, Borstenwaren, Feuerlöschmittel, Abdichtungs- und Packungsmaterial, thermische und elektrische Isoliermittel, Asbestplatten (nicht Gummi irgendwelcher Art), Gasglühlichtlampen, Lötlampen, Oel- und Gaskochapparate aller Art, Staubsauger aller Art sowie Teile davon und Zubehör dazu, Apparate, Maschinen und Geräte für die Pflege von Fussböden und Möbeln, besonders Bohnerapparate und Fussbodenwischer aller Art, Bohnerbürsten, Bohnerwachs (Bohnermasse) und -öle, Kühlapparate und Kältemaschinen, Kühlschränke und Kälteanlagen sowie Teile davon und Zubehör dazu, Aufwasch-, Spül- und Waschmaschinen und -apparate, Wasserreinigungsapparate sowie Apparate und Anlagen zum Weichmachen des Wassers, Teile davon und Zubehör dazu, besonders Wasserfilter und Filtermasse zum Weichmachen des Wassers, Kleinmotoren aller Art, für Gase bestimmte Mess-, Analyse- und Kontrollapparate sowie Brenner aller Art, Küchenmaschinen, Bügelmaschinen, Abfallmühlen, Schlagmaschinen, Kaffeeaufbereitungsmaschinen, Messerschleifapparate, Wrasenfänger, Spültische, Küchenschränke, Arbeitstische, Fussbodenmops, Stauhwedel, Stauhtücher, Scheuertücher, Spültücher.
(Int. Kl. 1, 3, 4, 6 bis 12, 17, 19, 20, 21, 28)

235698. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1968, 8 Uhr. **Promastic AG,** Flühfeld 296, **Würenlos** (Aargau). – Handel.

Reinigungsmittel für Motoren und Karosserien, chemische Produkte für Unterhalt und Reparatur von Motorfahrzeugen, insbesondere Autopflegemittel. (Int. Kl. 2 bis 4)

GO·ON

235699. Date de dépôt: 25 octobre 1968, 11 h. **Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus, Le Locle** (Neuchâtel). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **128303.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 octobre 1968.

Chocolat au lait avec gouttes de kirsch. (Cl. int. 30)

La marque est exécuté en brun, brun foncé, or, rouge, noir et blanc.

235700. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1968, 19 Uhr. **Forbes Farquharson & Company Limited,** 11, Victoria Street, **Perth** (Schottland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Schottischer Whisky. (Int. Kl. 33)

235701. Hinterlegungsdatum: 4. November 1968, 20 Uhr. **Ford Motor Company (Switzerland) S.A.,** Kurvenstrasse 35, **Zürich 6.** Fabrikation und Handel.

Gebraucbt-Fahrzeuge. (Int. Kl. 12)

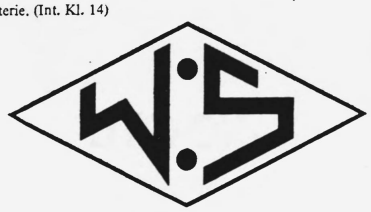
Die Marke wird blau und weiss ausgeführt.

235702. Hinterlegungsdatum: 4. November 1968, 18 Uhr. **Migros-Genossenschafts-Bund,** Limmatstrasse 152, **Zürich 5.** Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

235703. Hinterlegungsdatum: 9. November 1968, 8 Uhr. **Walter Spring,** Kirchbühlweg 2, **Steffisburg** (Bern). Fabrikation und Handel.

Bijouterie. (Int. Kl. 14)



235704. Hinterlegungsdatum: 22. November 1968, 11 Uhr. **Aluminiumschweisswerk AG,** Bernstrasse 63, **Schlieren** (Zürich). Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **128634.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1968 an.

Molkerei-Artikel, nämlich Rahmkannen aller Art, Milchkannen, Melkeimer, Milchausmess-Ständer, Milchmasse, Milchsatten, Milchrührer, Milchwaagkessel, Kannen-Milchkühler, Käseformen. Metzgerei-Artikel, nämlich Brätbleche, Abfallsammeltonnen, Fettkessel, Tragwannen, Tragzuber, Transport- und Lagerkessel. Bierfässer. Behälter und Grossapparate aller Art für die Getränkeindustrie, Nahrungsmittelindustrie, chemische Industrie und das Transportgewerbe.
(Int. Kl. 6, 7, 9, 11, 20, 21)

235705. Date de dépôt: 25 novembre 1968, 20 h. **Interco Incorporated,** 1509 Washington Avenue, **St. Louis** (Missouri, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **127714.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 novembre 1968.

Souliers en cuir. (Cl. int. 25)

235706. Date de dépât: 27 novembre 1968, 17 h. **Libby, McNeill & Libby,** 200 South Michigan Avenue, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° **127786.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 novembre 1968.

Fromage, conserves de porc et de haricots, fruits et légumes conservés et confits, baies conservées et confites, confitures et marmelades; conserves de saumon; condiments tels que champignons conservés au vinaigre, olives, sauce au piment, moutarde, assaisonnements doux et boeuf séché. (Cl. int. 29, 30)

235707. Hinterlegungsdatum: 28. November 1968, 17 Uhr. **Cluett, Peabody & Co., Inc.,** 433 River Street, **Troy** (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **128852.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. November 1968 an.

Herrenhemden. (Int. Kl. 25)

"Sanforset"

235708. Date de dépôt: 29 novembre 1968, 18 h. **Chesebrough-Pond's Inc.,** 485 Lexington Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **127426.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 novembre 1968.

Tampons de coton hygiénique absorbant fixé à l'extrémité d'un bâtonnet de bois. (Cl. int. 10, 21)

Q-TIPS

235709. Date de dépôt: 27 novembre 1968, 14 h. **Henri-A. Dubois & Cie,** 8, rue du Vicaire-Savoyard, **Genève.** Fabrication et commerce.

Bijouterie et joaillerie. (Cl. int. 14)

235710. Date de dépôt: 28 novembre 1968, 18 h. **No-Cal Corp.,** 921 Flushing Avenue, Brooklyn, **New York** (New York, USA). – Fabrication et commerce.

Boissons sans alcool, sirops et arômes utilisés dans la fabrication de boissons sans alcool; extraits utilisés pour la fabrication desdits sirops et arômes. Produits alimentaires, sirops et arômes utilisés dans la fabrication de produits alimentaires, extraits utilisés dans la fabrication desdits sirops et arômes; adoucissants notamment succédanés du sucre. (Cl. int. 1, 29 à 32).

NO·CAL

235711. Date de dépôt: 28 novembre 1968, 18 h. **No-Cal Corp.,** 921 Flushing Avenue, Brooklyn, **New York** (New York, USA). – Fabrication et commerce.

Boissons sans alcool, sirops et arômes utilisés dans la fabrication de boissons sans alcool; extraits utilisés pour la fabrication desdits sirops et arômes. Produits alimentaires, sirops et arômes utilisés dans la fabrication de produits alimentaires, extraits utilisés dans la fabrication desdits sirops et arômes; adoucissants notamment succédanés du sucre. (Cl. int. 1, 29 à 32)

235712. Hinterlegungsdatum: 16. August 1968, 22 Uhr. **Seetaler Obstverwertung Jean Busslinger Fahrwangen, Fahrwangen** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Alkoholfreie Fruchtsaft-, Tafel- und Mischgetränke. (Int. Kl. 32)

FAVORIT BRILLANT

235713. Data del deposito: 26 luglio 1968, ore 18. **Impharzam S.A.,** via P. Lucchini 2, **Lugano** (Ticino). Fabbricazione e commercio.

Prodotti farmaceutici, veterinari ed igienici, prodotti dietetici per fanciulli ed ammalati, impiastri, materiale di medicazione, materie per l'otturazione dei denti e per impronte dentarie, disinfettanti, preparati per distruggere erbacce ed animali nocivi. (Cl. int. 5)

URFACYCLIN

235714. Hinterlegungsdatum: 6. August 1968, 18 Uhr. **«LAKESTREET», W. Hallauer,** alte Landstrasse 101, **Zollikon** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 30, 34)

SUNLAND

235715. Hinterlegungsdatum: 20. August 1968, 18 Uhr. **Triumph Intertrade AG Zurzach,** Breite 780, **Zurzach** (Aargau). Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke (einschliesslich gewirkte und gestrickte), insbesondere Ober- und Unterbekleidungsstücke, Badeanzüge, Badehosen und Sportbekleidungsstücke, Bademäntel, Badejacken; Leibwäsche; Strümpfe; Handtücher, Badetücher, Badewäsche; Miederwaren, nämlich Mieder, Korsetts, Korseletts, Hüfthalter, Hüftformer, Strumpfhaltergürtel, Tanzgürtel und Büstenhalter. (Int. Kl. 10, 24, 25)

BIJU

235716. Date de dépôt: 2 septembre 1968, 18 h. **Kanegafuchi Boseki Kabushiki Kaisha,** faisant commerce sous la raison sociale **Kanegafuchi Spinning Co., Ltd.,** 3–26, 3–chome, Tsutsumi-dori, Sumida-ku, **Tokyo** (Japon). – Fabrication.

Etoffe textile tissée et tricotée. (Cl. int. 24)

KYOTO BEAUTY

235717. Hinterlegungsdatum: 4. September 1968, 18 Uhr. **Huyck Corporation,** Washington Street, **Rensselaer** (New York, USA). Fabrikation und Handel.

Papierherstellungs- und Papieraufbereitungsmaschinen, Teile solcher Maschinen und Zubehör dazu; industrielle Stoffe und Gewebe aus synthetischem Material; Filz zur Papierherstellung; Filtersiebe und Fliessbänder zur Beförderung des Papierbreis durch die Papierherstellungsmaschine; Metallprodukte hergestellt aus Metallfäden von Eisen- oder Nichteisenmetall, und zwar Folien, Blöcke, Stangen, Platten, Stäbe, Scheiben, Röhren und Ringe. (Int. Kl. 6, 7, 17, 24)

HUYCK

235718. Hinterlegungsdatum: 4. September 1968, 20 Uhr. **Jacques Beglinger-Standt, Mollis** (Glarus). Fabrikation und Handel.

Formstein für Verbundpflasterung von Fahrbahnen. (Int. Kl. 19)

PERCO 68

235719. Hinterlegungsdatum: 10. September 1968, 11 Uhr. **Feldmühle AG, Rorschach** (St. Gallen). – Fabrikation.

Klebstoffe. (Int. Kl. 1, 16)

VULKAZON

235720. Hinterlegungsdatum: 12. September 1968, 18 Uhr. **Plant Protection Limited,** Imperial Chemical House, Millbank, **London S.W.1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Insektenbekämpfungsmittel, Schwammvertilgungsmittel, Pflanzenvertilgungsmittel und Unkrautvertilgungsmittel, Präparate zum Austrocknen und Entblättern von Pflanzen. (Int. Kl. 1, 5)

GRAMONOL

235721. Hinterlegungsdatum: 16. September 1968, 18 Uhr. **Unifin AG,** Hänibühl 8, **Zug.** – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Behandlung von Wasser und Abwasser. (Int. Kl. 1, 5)

KORTODOR

235722. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1968, 16 Uhr. **Peter Goldschmid & Co. AG,** Feldeggstrasse 5, **Glattbrugg** (Gemeinde Opfikon, Zürich). – Fabrikation und Handel.

Reifenmontagecrème. (Int. Kl. 1)

GOLD-CREAM

235723. Date de dépôt: 18 octobre 1968, 18 h. **Nuclear Research Associates, Inc.,** 12 Nevada Drive, **New Hyde Park** (New York, USA). – Fabrication et commerce.

Nécessaire pour le dépistage du cancer. (Cl. int. 10)

CYTEC

235724. Date de dépôt: 28 octobre 1968, 19 h. **Nobellux Watch Co. S.A.,** 4, rue du Seyon, **Neuchâtel.** Fabrication et commerce.

Montres et appareils étanches à mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)

U-BOOT

235725. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1968, 15 Uhr. **Pronal AG,** Speichergasse 12, **Bern.** – Handel.

Gemüsesäfte. (Int. Kl. 29, 32)

LEGUMA
PRONAL A.G.

235726. Date de dépôt: 11 novembre 1968, 18 h. **Abbott AG,** Alpenblick 6, **Cham** (Zug). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

SULESTREX

235727. Hinterlegungsdatum: 26. November 1968, 12 Uhr. **Siegfried Aktiengesellschaft,** untere Brühlstrasse 2125, **Zofingen** (Aargau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **127252.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. November 1968 an.

Chemisch-pharmazeutisches Produkt. (Int. Kl. 5)

TERPENSAPOL

235728. Date de dépôt: 22 novembre 1968, 18 h. **Occidental Petroleum Corporation,** 10889 Wilshire Boulevard, **Los Angeles** (Californie, USA). – Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie. Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices. Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches. Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica. (Cl. int. 1, 3, 4, 17)

OXYCHEM

235729. Hinterlegungsdatum: 29. November 1968, 20 Uhr. **Geo. G. Sandeman Sons & Co., Limited,** 20, St. Swithin's Lane, **London E. C. 4** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **129943.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. November 1968 an.

Weine und Spirituosen, unter Ausschluss von Orangen-Wein und Waren gleicher Art wie Orangen-Wein. (Int. Kl. 33)

PICADOR

235730. Date de dépôt: 29 novembre 1968, 17 h. **Madame Simone Oltramare-Rösli,** 4, chemin de Naefels, **La Chaux-de-Fonds.** – Fabrication et commerce.

Horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)

NO NOX

235731. Hinterlegungsdatum: 29. November 1968, 20 Uhr. **J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.),** Schwarzwaldallee 215, **Basel 21.** Fabrikation und Handel.

Insektizide. (Int. Kl. 5)

NEOCID ATO

235732. Date de dépôt: 2 décembre 1968, 19 h. **André Boiteux, Aubonne** (Vaud). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **129765.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 décembre 1968.

Produit pour nettoyer, plus spécialement les vitres, glaces. (Cl. int. 3)

PERLUCIT

235733. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1968, 18 Uhr. **Unifin AG,** Hänibühl 8, **Zug.** – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Behandlung von Wasser und Abwasser. (Int. Kl. 1, 5)

KORTOSKAL

235734. Hinterlegungsdatum: 15. August 1968, 17 Uhr. **Triumph Intertrade AG Zurzach,** Breite 780, **Zurzach** (Aargau). Fabrikation und Handel.

Bade- und Strandbekleidungsstücke (mit Ausnahme von handgestrickten Bade- und Strandbekleidungsstücken), Miederwaren, nämlich Mieder, Korsetts, Korseletts, Hüfthalter, Hüftformer, Strumpfhaltergürtel, Tanzgürtel und Büstenhalter. (Int. Kl. 10, 25)

235735. Hinterlegungsdatum: 7. November 1968, 20 Uhr. **Piraud Aktiengesellschaft,** Seestrasse 135, **Thalwil** (Zürich). Fabrikation und Handel.

Eisenhaltige pharmazeutische Produkte; eisenhaltige Düngemittel. (Int. Kl. 1, 5)

FerroAktiv PiRAUD

235736. Hinterlegungsdatum: 4. September 1968, 13 Uhr. **Laboratoires Sipuro H. Rohrer,** Dorfmattweg 8, **Münsingen** (Bern). Fabrikation und Handel.

Chemisch-technisches Produkt in Sprayform zur Behandlung von Textilien. (Int. Kl. 1)

sipuro magic spray

235737. Date de dépôt: 6 septembre 1968, 18 h. **Tenor & Dorly S.A.,** 1, rue des Sources, **Tramelan** (Berne). Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); bijouterie en vrai et en faux, pierres précieuses; montres, leurs parties, bracelets de montres et tous autres appareils à mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)

Paola Rossi

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse
Banca nazionale svizzera

Ausweis vom 23. Januar 1969
Situation au 23 janvier 1969

	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation Fr.
Aktiven – Actif		
Goldbestand – Encaisse or	11 350 429 410.15	— 5 301 310.10
Devisen – Devises	2 374 793 174.89	— 663 463 392.10
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken – Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères	108 256 326.55	—.—
Inlandportefeuille – Portefeuille effets sur la Suisse		
Wechsel – Effets de change	116 739 334.43	
Schatzanweisungen des Bundes – Bons du Trésor de la Confédération suisse	—.—	— 5 885 034.50
Lombardvorschüsse – Avances sur nantissement	12 221 698.83	— 9 212 682.50
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. – Bons du Trésor étrangers en fr. s.	1 442 000 000.—	—.—
Wertschriften – Titres		
deckungsfähige – pouvant servir de couverture	17 126 400.—	
andere – autres	163 482 001.—	—.—
Korrespondenten – Correspondants		
im Inland – en Suisse	6 874 828.45	— 6 767 487.27
im Ausland – à l'étranger	34 533 941.73	+ 478 687.55
Sonstige Aktiven – Autres postes de l'actif	41 600 560.05	— 8 955 712.44
Zusammen – Total	15 668 057 676.08	
Passiven – Passif		
Eigene Gelder – Fonds propres	60 000 000.—	—.—
Notenumlauf – Billets en circulation	11 032 769 800.—	+ 38 087 580.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten – Engagements à vue		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie – Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	3 260 341 263.52	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten – autres engagements à vue	361 933 694.36	— 727 239 758.99
Verbindlichkeiten auf Zeit – Engagements à terme	375 000 000.—	—.—
Sonstige Passiven – Autres postes du passif	378 012 918.20	— 9 954 752.37
Zusammen – Total	15 668 057 676.08	

Offizieller Diskontosatz seit 10. Juli 1967
Taux officiel d'escompte depuis le 10 juillet 1967 3 %

Offizieller Lombardzinsfuss seit 10. Juli 1967
Taux officiel pour avance depuis le 10 juillet 1967 3¾ %

Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 1er avril 1968 3 %

b) für übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966
pour autres stocks obligatoires depuis le 1er octobre 1966 3 ½%

21. 27. 1. 69

Verhältnis der Schweiz zu den Europäischen Gemeinschaften

In Bern tagte am 24. Januar 1969 unter dem Vorsitz von Herrn Ständerat Hürlimann und in Anwesenheit von Herrn Bundesrat Schaffner, Herrn Botschafter Jolles, Direktor der Handelsabteilung, und Herrn Dr. Iselin, Chef des Integrationsbureaus, die ständerätliche Kommission zwecks Beratung der vom Nationalrat angenommenen Motion Furgler betreffend das Verhältnis der Schweiz zu den Europäischen Gemeinschaften. Nach einlässlicher Orientierung durch Herrn Bundesrat Schaffner beschloss die Kommission einstimming, dem Ständerat zu empfehlen, die Motion erheblich zu erklären.

Relations de la Suisse avec les Communautés européennes

La Commission du Conseil des Etats chargée d'examiner la motion Furgler, adoptée par le Conseil national, au sujet des relations de la Suisse avec les Communautés européennes s'est réunie le 24 janvier 1969 sous la présidence de M. Hürlimann, Conseiller aux Etats, et en présence de MM. Schaffner, Conseiller fédéral, Jolles, directeur de la Division du commerce, et Iselin, chef du Bureau de l'intégration. Après un exposé introductif approfondi de M. le Conseiller fédéral Schaffner, la Commission a décidé unanimement d'accepter la motion. 21. 27. 1. 69

République du Niger

Rétablissement du contrôle des changes

Abrogeant les décrets (68-151/MF) du 27 novembre 1968[1]) et (68-66/MF) du 31 mai de la même année[2]) et suspendant les dispositions d'un texte législatif de 1967 dans la mesure où elles sont contraires à celles qu'il édicte, le décret (68-159/MF) du 14 décembre 1968 publié dans le bulletin hebdomadaire (Nº 404) du 2 janvier 1969 de la chambre de commerce, d'agriculture et d'industrie du Niger, a pour objet:

- de subordonner, sauf autorisation préalable du ministère des finances, les opérations de change, mouvements de capitaux et règlements de toute nature entre la République du Niger et l'étranger ou, au Niger entre un résident et un non-résident, à l'entremise de la Banque centrale des Etats de l'Afrique de l'Ouest ou de banques agréées en qualité d'intermédiaire par le ministère des finances;
- de prohiber, sauf autorisation du ministère des finances, tous transferts ou opérations de change au Niger tendant à la constitution par un résident d'avoirs à l'étranger ou à la détention au Niger par un résident de moyens de paiement sur l'étranger et, sous réserve de l'obtention préalable d'un permis à délivrer par ce ministère, l'importation et l'exportation de moyens de paiement (billets, chèques, effets), ainsi que de valeurs mobilières;
- de soumettre à l'autorisation préalable du ministère des finances les réglements ou transferts de toute nature effectués par un résident, soit à destination de l'étranger, soit au Niger au bénéfice d'un non-résident;
- d'obliger les résidents à procéder au rapatriement et, le cas échéant, à la cession sur le marché des changes de toutes créances sur l'étranger ou sur un non-résident nées de l'exportation de marchandises, de la rénumération de services et, d'une manière générale, de tous les revenus ou produits encaissés à l'étranger ou versés par un non-résident. L'obligation en cause est applicables aux créances nées antérieurement à la date de publication du décret;
- de soumettre les importateurs et les exportateurs de marchandises à l'obligation de «domicilier» leurs opérations d'importation ou d'exportation auprès des «intermédiaires agréés».

Il ressort enfin du décret du 24 décembre 1968 – dont les modalités d'application doivent faire l'objet d'arrêtés ministériels – que le ministère des finances doit déterminer par arrêtés les conditions dans lesquelles peuvent être réalisées les opérations de change et les transferts à destination de l'étranger ou les paiements au Niger au profit d'un non-résident, ainsi que le régime des comptes et dossiers ouverts au Niger au nom de non-résidents.

[1]) Voir FOSC. Nº 300 du 21 décembre 1968.
[2]) Voir FOSC. Nº 166 du 18 juillet 1968.

21. 27. 1. 69

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

ab 25. Januar 1969 – dès le 25 janvier 1969

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.65; Dänemark/Danemark: Fr. 57.85; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.35; Frankreich/France: Fr. 87.65; Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord: Fr. 10.38; Italien/Italie: Fr. –.69[55]; Marokko/Maroc: Fr. 85.60; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.95; Norwegen/Norvège: Fr. 60.70; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.77; Schweden/Suède: Fr. 83.90.

21. 27. 1. 69

«Die Volkswirtschaft» im Januar

Das nächstens erscheinende **Heft Nr. 1 der «Volkswirtschaft»** vermittelt dem Leser wiederum vielfältige Unterlagen und zahlreiche Zahlenangaben über die jüngsten wirtschaftlichen und sozialen Entwicklungen in unserem Lande.

Die **«Kurze Uebersicht»** bringt unter anderem verschiedene informative Kurzkommentare zu den im Berichtsmonat angefallenen statistischen Daten, wie über die Entwicklung der Bevölkerung und der Einwanderung oder die neueren Tendenzen bei den Preisen, bei den Investitionen, im Handels- und Verkehrsbereich und auf dem Geld- und Kapitalmarkt.

Neben den jeweils im Januarheft publizierten Vierteljahres- bzw. Halbjahresübersichten über den «Vollzug des Arbeitsgesetzes» (Planvorlagen für industrielle Betriebe) und die **«Löhne verunfallter Arbeiter»** bringt das neue Heft ausführliche Beiträge über die **«Entwicklung des Arbeitsmarktes im Jahre 1968»** und über **«Haushaltungsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender 1967»**.

Besonderem Interesse dürfte ferner der Beitrag **«Die schweizerischen Hochschulausgaben im Jahre 1967»** begegnen. Dieser Studie gemäss hat sich der Gesamtaufwand der Hochschulen 1967 gegenüber 1966 um rund 14% erhöht und verglichen mit 1958 beinahe verdreifacht. Während der entsprechende Ausgabenanteil pro Kopf der Bevölkerung im Jahre 1958 noch Fr. 29.50 betragen hatte, erreichte er 1966 bereits Fr. 66.90 und im Berichtsjahr Fr. 75.20. Bei den einzelnen Hochschulen verlief die Entwicklung allerdings recht unterschiedlich.

Mit ihrer umfassenden und schnellen Orientierung und Information ist die «Volkswirtschaft» ein unumgängliches Hilfsmittel für die Analyse und Beurteilung der aktuellen wirtschaftlichen und sozialen Geschehnisse. Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet **Fr. 3.—**, das Jahresabonnement **Fr. 31.—**. Bestellungen für **Abonnemente** nimmt jede Poststelle entgegen, während **Einzelnummern** beim Verlag des **Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3000 Bern,** erhältlich sind. **Postcheckrechnung 30-520.**

Neuausgabe der EFTA-Dokumentation

Vollständige Neuausgabe der Dokumentation, vorläufig **nur in deutscher Sprache.** Alle Grunderlasse wie Uebereinkommen zur Errichtung der EFTA sowie die schweizerische Verordnungen und Verfügungen sind darin enthalten. Gegenüber der bisherigen Sammlung weist die neue Fassung eine durchgehende Paginierung auf.

Diese neue Ausgabe (375 Seiten, Format A 5) kostet **Fr. 12.50** (inkl. Spesen). Sie ersetzt die bisherige seit 1961 herausgegebene Dokumentation (mit den 12 Nachträgen), die **nicht mehr weitergeführt wird.** Die A 5-Blätter der neuen Sammlung sind gelocht und erlauben das Einfügen in einen beliebigen Ordner.

Falls Sie die neue Dokumentation zu erhalten wünschen, bitten wir um Vorauszahlung des Betrages von **Fr. 12.50** auf unser **Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.**

Die Administration

Der Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966

Voraussichtlich gegen Ende Februar 1969 erscheint als **Sonderheft Nr. 79** der «Volkswirtschaft» eine Veröffentlichung des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über den «Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966».

In diesem Sonderheft werden die Grundlagen dargelegt, nach denen der revidierte Landesindex berechnet wird. Ausserdem werden Zweck, Bedeutung und Methode der Indexberechnung eingehend erläutert,

Der Preis des Heftes beträgt **Fr. 5.—** (inkl. Spesen)

Für die Bestellung bitten wir Sie, den Betrag von **Fr. 5.—** auf das **Postcheckkonto 30-520 der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3000 Bern,** zu überweisen.

Indice suisse des prix à la consommation sur la base de 1966

Cette publication de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail paraîtra probablement **vers fin février 1969,** en tant que supplément Nº 79 de la revue «La Vie économique».

Prix par exemplaire: **Fr. 5.—** (frais compris)

Prière d'adresser les commandes préalables à la **Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, 3000 Berne,** en versant le montant de Fr. 5.— à notre **compte de chèques postaux 30-520.**

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Aerofiber AG

Wir fabrizieren Fiber und getränkte Papiere. Unsere Erzeugnisse werden hauptsächlich für die Herstellung von Koffern, Behältern und Dichtungen verwendet. Etwa 80% unserer Produktion verkaufen wir im Ausland.

Zur internen und externen Bearbeitung einiger Absatzmärkte suchen wir einen

Exportkaufmann

Wenn Sie sich für eine solche Aufgabe interessieren und wenn

- Sie eine Matur, ein Handelsdiplom oder eine kaufmännische Lehrabschlussprüfung gemacht haben
- Sie englisch und französisch mühelos verhandeln und korrespondieren können
- Ihnen der Verkauf Freude macht
- Ihnen Auslandreisen als Abwechslung zur Büroarbeit willkommen sind

verlangen Sie für Ihre Bewerbung bitte unseren Fragebogen.

Als Tochtergesellschaft eines bedeutenden Unternehmens bieten wir die Vorteile sowohl des Klein- als auch des Grossbetriebes:

- verantwortungsvolle Stellung mit weitgehenden Kompetenzen
- vielseitiges Arbeitsgebiet
- gute Entwicklungsaussichten
- Fünftagewoche
- Pensions- und Krankenkasse
- 3 Wochen Ferien
- Günstige Wohnverhältnisse und Sportgelegenheiten.

Aerofiber AG, 6330 Cham
Telephon (042) 36 12 37

Die Stempelidee:

Doppelt so schnell gestempelt — ohne verschmierte Finger. Der NCR Non-Stop Stempel kennt kein Stempelkissen. Sein Gummi ist mit einer Farbe getränkt, die tausende von Abdrücken liefert. Monat um Monat, jahrelang. In den Farben violett, blau und rot. NCR Non-Stop Stempel gibt es für jeden Zweck in verschiedenen Grössen.

Rationalisieren fängt mit Non-Stop Stempeln an!

SPECKERT + KLEIN AG
Schweizergasse 20 beim Löwenplatz 8023 Zürich 1
Telefon 051 25 00 50 und 25 69 50

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache!

INSERIEREN SIE!

Es wird sie freuen zu hören

dass ein Fachmann auf dem Gebiete der Photographie sich Zeit genommen hat, eine grosse Anzahl der schönsten Landschaften der Schweiz für Sie einzufangen.

Angespornt durch die bisherigen grossen Erfolge mit seinen Eigenaufnahmen, gibt er diese

Grossformat-Farbenbilder

im Eigenverlag heraus.

In einem nach Ihrem Geschmack zusammengestellten

Wandkalender

wird ein gediegener Eindruck Ihrer Firma für Sie doppelt werben.

Auf Ihre Anfrage hin werden wir Ihnen gerne unsere reichhaltige Bilderauswahl schicken und eine Offerte unterbreiten.

FARBBILD-KALENDER ACHERMANN
2500 BIEL-METT
Tel. (032) 4 14 21

Versicherungen bei

LLOYD'S

Unfall (auch Flugrisiko)

«All Risks» für Schmuck, Pelze, Gemälde, Musikinstrumente, persönliche Effekten usw.

Flugzeug-Haftpflicht, -Kasko, -Pilot- und Passagierunfall.

Kombinierte Haftpflicht-, Kasko-, Feuer-, Diebstahl- und Insassen-Unfall-Versicherungen für Personenwagen und Lastautos

durch J. R. AEBLI & CIE. AG., 8001 Zürich

autorisierte Brokers

Talstrasse 66 – Telephon (051) 27 47 90

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte

4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

Tüchtiger Kaufmann mit technischer Ausbildung, der sich seit vielen Jahren äusserst erfolgreich im Aussendienst betätigt, sucht

Vertreterstelle

in seriösem Unternehmen (bevorzugt Heizungs-Lüftungsbranche). Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch und ausreichend Italienisch.
Eigenes Auto vorhanden.
Angebote erbeten unter Chiffre 300259-44 an Publicitas AG, 8021 Zürich

Insertion dans la FOSC. = efficacité et succès!

RISTA Rippenstahl

FISCHER & CO. 5734 REINACH

Broschüre

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Juni 1968)

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf Postcheckkonto 30 - 520

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3000 Bern

Aus- und Weiterbildung von Führungskräften, Vorgesetztenschulung. Rationelle Ausbildungsmethode: neben der Berufsarbeit, unabhängig vom Wohnort. Verlangen Sie unverbindlich das Ausbildungsprogramm!

imaka

Institut für Management und Kaderausbildung
Schaffhauserstrasse 432, 8050 Zürich
Telephon (051) 46 25 15

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Erblasser:

Josef Vitus Betschart-Deischter

Coiffeurmeister, geb. 12. Juni 1913, von Schwyz, wohnhaft gewesen in 4132 Muttenz, Oberländerweg 36; Geschäftsdomizil: Basel, Ochsengasse 2; gestorben am 9. Januar 1969.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis 6. März 1969, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Im weitern wird auf die Publikation im basellandschaftlichen Amtsblatt Nr. 3 vom 22. Januar 1969 verwiesen.

Arlesheim, den 20. Januar 1969

Erbschaftsamt Arlesheim

COMMUNE DE CHAMPERY

Emprunt 3½% de 1938 de Fr. 350000.—

Les obligations dont les numéros suivent ont été désignées par tirage au sort de ce jour pour être remboursées le **30 avril 1969,**

N° 79, 110, 171, 172, 194, 350

Les titres seront remboursés, sans frais, aux guichets de la Banque Cantonale du Valais, à Sion, et de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne. Ils seront munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt cessera de courir dès le 30 avril 1969

Sion, le 13 janvier 1969

Banque Cantonale du Valais

Valeur N° 18 625

● zuverlässig Made in England
stabil
massiv — und
deshalb
verkaufsfördernd

FLEXELLO-ROLLEN können mehr

Flexello

löst mit dem umfangreichen Bock- und Lenkrollensortiment jedes Problem — jahrzehntelange Erfahrung. Modernste Normproduktion — die Ursache von aussergewöhnlich günstigen Preisen.

FLEXELLO — das englische (EFTA) Spitzenprodukt — im ganzen Welthandel bekannt und begehrt. Unsere technischen Mitarbeiter sind gerne bei der Lösung von Problemen behilflich. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

Profitieren Sie von der Pfund-Abwertung

FLEXELLO-GENERALVERTRETUNG
K. Herzog AG, Zürich, Tel. 051 / 53 57 57
Kempterstr 5

VILLE DE GENEVE

796 obligations 3%, Ville de Genève **1951,** sorties au tirage au sort du **7 janvier 1969,** remboursables au pair, soit en **1000 francs,** au **1er mai 1969,** à la Caisse municipale, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet:

71 à 80	3841 à 3850	7261 à 7270	11311 à 11320
171 à 180	3901 à 3910	7401 à 7410	11391 à 11400
181 à 190	3931 à 3940	7551 à 7560	11591 à 11600
531 à 540	4301 à 4310	7621 à 7630	11841 à 11850
761 à 770	4341 à 4350	8061 à 8070	12401 à 12410
781 à 790	4601 à 4610	8461 à 8470	12421 à 12430
1061 à 1070	4651 à 4660	8511 à 8520	12761 à 12770
1291 à 1300	4791 à 4800	8591 à 8600	13041 à 13050
1401 à 1410	4901 à 4910	8761 à 8770	13201 à 13210
1451 à 1460	5171 à 5180	8831 à 8840	13261 à 13270
1531 à 1540	5181 à 5190	9221 à 9230	13401 à 13410
1571 à 1580	5271 à 5280	9271 à 9280	13471 à 13480
1601 à 1610	5291 à 5300	9351 à 9360	13671 à 13680
2131 à 2140	5341 à 5350	9881 à 9890	13821 à 13830
2691 à 2700	5961 à 5970	10331 à 10340	14031 à 14040
2891 à 2900	6341 à 6350	10491 à 10500	14521 à 14530
3021 à 3040	6451 à 6460	10581 à 10590	14691 à 14700
3321 à 3330	6781 à 6790	10901 à 10910	14741 à 14750
3541 à 3550	7141 à 7150	11021 à 11030	14771 à 14780
3601 à 3610	7231 à 7240	11201 à 11210	

14926	14959	14965
14940	14961	14990

Obligations sorties antérieurement et non présentées à l'encaissement:

4090 (1967) 2815 (1968)

Genève, le 7 janvier 1969

Le conseiller administratif délégué aux finances:
F. Picot

18 verschiedene Funktionen können Sie mit der Universaltaste auslösen

Natürlich bietet der **Pebe-Addo-Buchungsautomat** noch viele weitere Vorteile. An der Universaltaste aber liegt es, dass er so spielend leicht zu bedienen ist, denn es können 18 verschiedene Funktionen auf diese eine Taste programmiert werden.
Weitere technische Vorteile:
— automatischer Einzug des Kontos auf die nächste Buchungszeile und automatischer Auswurf
— einfache Programmierung (Veränderungen sind kostenlos)
— vollelektrisches Schreibwerk
Pebe-Addo-Buchungsautomaten werden besonders häufig eingesetzt für: Hauptbuchhaltungen, Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung, Lohnabrechnung, Lagerbuchhaltung.
Verlangen Sie detaillierte Unterlagen oder unverbindliche Beratung.

Kauf oder Leasing

P. Baumer AG
8500 Frauenfeld
Telefon 054/7 35 51
Pebe-Buchhaltungen
Formulardruckerei

pebe

Bon: Wir wünschen
☐ ausführlichen Prospekt über den Pebe-Addo-Automat
☐ unverbindliche Beratung oder Demonstration

Name: _____

Adresse: _____

Coupon

Ausschneiden und einsenden an die Generalvertretung: Multipatent, Hofwiesenstrasse 18, 8057 Zürich

Wir interessieren uns für die unverbindliche Vorführung des Ditchburn-Getränkeautomaten

(Ditchburn, der grösste Postmix-Becher-Getränkeautomaten-Hersteller in Europa für Getränke- und Verpflegungsautomaten aller Betriebsgrössen und in allen Preisklassen)

Firma _____

_____

Strasse _____

Ort _____

Telefon _____

Atelier Fredy Eichenberger

Günstig abzugeben

. . . wegen Modellwechsel einige Rechenmaschinen für Addition, Subtraktion, Multiplikation und Division, vollautomatisch, zum Teil mit Garantie.

Interessenten erhalten Auskunft über Postfach 2353, 8023 Zürich

Inserate

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

PRÊTS
express
de Fr. 500.– à Fr. 10000.–

- Nous accordons un crédit toutes les 3 minutes
- Garantie de discrétion totale
- Pas de caution; Votre signature suffit

Banque Procrédit
3000 Bern 7, Marktgasse 50
Tel. 031 / 22 55 02
1701 Fribourg, rue Banque 1
Tel. 037 / 2 64 31

NOUVEAU:
Service express

Nom _____

Rue _____

Endroit _____